

RECONQUISTAN LOS RUSOS 20.000 KILOMETROS CUADRADOS

El Sr. Pdt. de la República abrirá la gran manifestación Democrática de hoy

DISPOSICIONES ESPECIALES PARA QUE LA MANIFESTACION Y EL MEETING EN EL TEMPLO DE LA MUSICA RESULTE PERFECTAMENTE. — LOS TRENES DE PROVINCIAS COMENZARAN A LLEGAR TEMPRANO DE LA MAÑANA Y SE CALCULA QUE NO MENOS DE 25 MIL PERSONAS PARTICIPARAN EN ESA GRAN MANIFESTACION

En la plazoleta de La Soledad se inicia rá el gran desfile que se dirigirá hacia el Parque Morazan. — Varias colonias extranjeras llevarán los trajes típicos

Conforme lo habíamos anunciado, hoy ha de verificarse el gran desfile y el meeting anti-nazi que con la cooperación del gobierno se ha organizado, y que será a manera de una profesión de fé democrática del pueblo y del gobierno de Costa Rica.

después del pabellón nacional. El desfile se iniciará en la plazoleta de la Soledad, donde se ha dispuesto que se reunan todos los manifestantes para organizarse luego en desfile y continuar hacia el Parque Morazan.

ORDEN DEL DESFILE

El orden para el desfile de hoy es el siguiente: Bandera de Costa Rica— Señor Presidente de la República y miembros de su Gabinete.

EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

y su gabinete, abrirán el desfile, siguiendo inmediatamente

—Directorio central del Frente Anti-nazi.
—Banderas de los países que luchan por la democracia.
—Directivas provinciales y cantonales del frente Anti-nazi.
—Miembros del comité Pro De Gaulle de Costa Rica.
—Batallón de la Libertad.
—Agrupación de Franceses libres.
—Acción Republicana Española.
—Batallón de la V de la vic (PASA a la Pág. SEIS)

UN HEROICO CAPITAN DE LA AVIACION RUSA



Capitán de la aviación soviética Vyaznikov comandante de un avión cuyos tripulantes en un combate con los nazis lograron derribar 4 aviones hitleristas regresando luego a su base con ligeros desperfectos en el fuselaje del aparato ruso.

PROSIGUE CON EXITO EN EL FRENTE CENTRAL LA CONTRA-OFFENSIVA SOVIETICA

Especialmente en la zona de Bryansk y en el sector de Yelnia-Smolensk

LAS LEGIONES AL MANDO DEL MARISCAL VOROSHILOFF PROSIGUEN SU ARROLLADORA CONTRA-OFFENSIVA EN DIRECCION DE LUGE Y NOVGOROD

La aviación soviética desorganizó el cerco de fuego tendido por los alemanes en torno a Leningrado

20 MIL KILOMETROS CUADRADOS RECONQUISTAN LOS RUSOS

MOSCU, 14, UP. — Oficialmente se anunció que la aviación soviética desorganizó el cerco de fuego tendido por los alemanes en torno a Leningrado en tanto las valientes legiones al mando del mariscal Voroshiloff proseguían sus arrolladoras contraofensivas en las direcciones de Luge y Novgorod. En otros frentes se informó que también los soviéticos seguían con éxito su aceleración de ofensiva. En el cuádruple frente central según los despatches de fuente autorizada los rusos reconquistaron más de 20.000 kilómetros cuadrados de territorio especialmente en la zona de Boryansk y el sector de Yelnia - Smolensk.

AUDAZ ATRACO ANOCHE EN PLENA CAPITAL

2 centavos oro por libra, alza en el precio del café tostado en EE. UU.

Como siempre sucede, tal disposición de varios de los más prominentes distribuidores, ejerció efecto favorable sobre el sentimiento del mercado local

Se esperan los nuevos precios mínimos que anunciará dentro de poco Colombia, dice la revista de R. Desvervigne de Nueva York

Por la vía aérea recibimos ayer la última revista de café de la importante casa norteamericana R. Desvervigne de Nueva York, con interesantes informaciones sobre los mercados de café norteamericanos. Dice así en uno de sus párrafos:

"Hacia pocos días se elevó en dos centavos libra el precio del café tostado al detalle, por algunos de los más prominentes distribuidores, y esto como siempre sucede, ejerció efecto favorable sobre el sentimiento del mercado local, inclinándose la opinión general a traducir esto en sentido de que no hay nada en perspectiva que prometa rebaja alguna en el costo de sus repuestos, creyéndose además que los nuevos precios mínimos a ser anunciados por Colombia al reanudarse el registro de ventas, vendrán a asegurar más o menos los niveles que hoy rigen para el café crudo, confiados en lo cual ha habido entre los más atrevidos negociantes, quienes se arriesgaron a hacer ventas por anticipado, a ser cubiertas luego por

embarque marítimo en octubre, noviembre a \$ 22.50 por los Excelcos de Manizales; \$ 22.75 por los de Armenia; \$ 23.50 los Medellín de Antioquia; \$ 21.75 Bogotá y Girardot; y \$ 21.60 Cucamonga, a base de LAB Costa sacó 70 kilos netos. Pero fué de volumen reducido el número de tales contrataciones, dada la cautela del frente comprador y lo restringido de las ofertas. Los que aún disponen de stocks en plaza aquí, comprados a precios baratos, se disponen por lo regular a negociarlos a los mismos niveles pedidos por el especulador para café a ser embarcado de los centros productores.

El sentimiento que generalmente prevalece hoy por el mercado de Nueva York, es de que aun cuando los negocios están suspendidos todavía debido a la incertidumbre que reina, no está ya muy lejos la esperada actividad y que tan pronto se resuelvan los problemas pendientes, las operaciones propias de la estación de otoño comenzarán a asumir forma efectiva".

Venturosamente Costa Rica puede celebrar jubilosamente la llegada de cada 15 de Setiembre

PORQUE CADA UNA DE ESTAS EFEMERIDES LA ENCUENTRA MAS LEJOS DEL CRUEL ABATIMIENTO DEL COLONIAJE Y MAS CERCA DE LA REALIZACION INTEGRAL DE SU DESTINO

La Gaceta pide a todos los costarricenses alzar sus corazones en este día fasto de su historia y de su porvenir

Y ENVIA POR ESTE MEDIO DE SUS DIGNAS REPRESENTANTES EN EL PAIS, SU MAS CORDIAL SALUDO A LAS DEMOCRACIAS QUE ESTAN LUCHANDO DENODADAMENTE POR EL TRIUNFO DE LOS SUPERIORES POSTULADOS DE LA CONCIENCIA HUMANA

Así se expresa en un editorial del Diario Oficial con motivo del día de la Independencia

En el Diario Oficial de hoy se publica el comentario editorial que dice así:
Editorial: Sursum Corda:
La fecha que habla a la conciencia de un pueblo de la mayor epopeya de su liberación de la iniciación de su vida berbera, es una cifra gloriosa que llena de refulgencias su camino y su espíritu de generosos impulsos de superación; pero si tal fecha adviene—como la presente para Costa Rica— en horas angustiosas y trágicas para los más altos y puros ideales humanos: el afán salvaje de la fuerza en ominosa amenaza contra la libertad y la democracia del mundo, ella adquiere un simbolismo o significación

trascendental: algo así como un alto en el camino para renovar los votos por la conservación y afianzamiento de las conquistas que nos han granjeado, a los ojos de América y del mundo un puesto de honor en las avanzadas de la libertad, de la cultura y de la armonía social.
Afirmen los sociólogos, y la evidencia admitiblemente el lento avance evolutivo de los pueblos, que "más difícil que alcanzarla es saber conservar la independencia", porque mientras su conquista pudo ser el fruto del azar o de un efímero minuto de coraje, su conservación supone el perseverante laboreo en los surcos de la conciencia ciudadana, alzando su

visión, fortaleciendo su disciplina y frenando sus ímpetus. Venturosamente Costa Rica puede celebrar jubilosamente la llegada de cada 15 de setiembre, porque cada una de estas efemérides la encuentra más lejos del cruel abatimiento del coloniaje y más cerca de la realización integral de su destino.
"La Gaceta" pide a todos los costarricenses alzar sus corazones en este día fasto de su historia y de su porvenir y enviar, por medio de sus dignos representantes en el país, su más cordial saludo a las Democracias que están luchando denodadamente por el triunfo de los superiores postulados de la conciencia humana.

CON UN "BLACK-JACK" FUE GOLPEADO EL EMPLEADO DEL "TEATRO CAPITOLIO" Y DESPOJADO DE MIL Y RESTO DE COLONES QUE PORTABA
Era el producto de las entradas de las funciones dominicales

HASTA ANOCHE NO SE HABIA LOGRADO LA CAPTURA DEL AUDAZ LADRON

Anoche como a eso de las diez, y en plena capital, fué asaltado el empleado del Teatro Capitolio que se encarga de traer al Raventos, el importe de las entradas, y despojado de la valija en la que portaba mil y pico de colones. Al llegar en dirección de la Panadería "La Giraldita" un sujeto desconocido, lo agredió con un "black-jack" golpeándolo fuertemente en la cabeza con lo cual fácilmente consumió el robo y desapareció sin que hasta el momento de escribir esta nota, se hubiese podido averiguar su paradero.

Posiblemente este malhechor esperaba el momento propicio para consumar el delito y por eso el domingo, día de mayor entrada se decidió a llevarlo a cabo. El asunto está en manos de los detectives, quienes no dudamos, con su acostumbrada actividad lograrán pronto capturar al agresor.

TERRIBLE ATAQUE AEREO A BREST
ATACADOS LOS MUELLES Y DARSENAS DONDE SE HALLAN CRUCEROS, ACORAZADOS ALEMANES

Una gran franja de bombarderos británicos escoltados arrojó toneladas de bombas sobre la zona portuaria

FUERON GRANDES LOS ESTALLIDOS E INCENDIOS EN ESA ZONA

MAS DETALLES DEL TERRIBLE ATAQUE A BREST POR LOS INGLESES
LONDRES, 14. UP.— Bombarderos británicos atacaron anoche los muelles y darsenas de Brest donde se hallan ahora cruceros acorazados germanos Scharnhorst y Gneisenau pero el ataque aéreo no dice si se hizo blanco en las naves. Una gran franja de bombarderos escoltados por cazas arrojó toneladas de bombas sobre la zona portuaria y los pilotos informaron haber observado el estallido de incendios entre los citados buques de guerra y otras embarcaciones surtas en Brest. La incursión fué realizada a pesar de la vigorosa resistencia de las defensas enemigas, constituidas por cazas nocturnos y baterías antiaéreas. Un caza nocturno

germano, al parecer un Heinkel, atacó a un bombardero pero fué abatido envuelto en llamas sin que los británicos tuvieran pérdidas. Mientras se realizaba ese ataque, otros bombarderos volaron sobre el Havre donde los alemanes han acumulado muchos materiales de guerra y se provocaron explosiones e incendios en la zona del puerto. Los cazas nocturnos británicos intentaron una de las primeras grandes incursiones sobre el norte de Francia y en su transcurso abatieron 3 aviones alemanes que se dirigían a Gran Bretaña. De todas esas operaciones los aparatos británicos regresaron indemnes. Por otra parte, aviones de la armada continuaron atacando los transportes marítimos germanos y las líneas de abastecimiento en norte del frente ruso.

INTENSO COMBATE EN LA ISLA DE OESEL

Los alemanes cruzaron la bahía de Moen e intentaron desembarcar en esa isla

DE ESTOCOLMO SE INFORMA QUE SE ESTA LUCHANDO ENCARNIZADAMENTE

Agrega que los rusos se mantienen en sus posiciones

TAMBIEN INTENTARON LOS ALEMANES DESEMBARCAR EN LA ISLA DE DAGOE PERO FUERON RECHAZADOS

ESTOCOLMO, 13. UP.— El "Aftonbladet" anunció que una emisora soviética informó que los alemanes habían cruzado la bahía de Moen y habían intentado desembarcar en la isla de Oesel, donde se estaba luchando encarnizadamente aunque

los rusos aun siguen manteniéndose en sus posiciones. La citada emisora anunció que los alemanes habían intentado simultáneamente desembarcar en la isla de Dagoe pero habían sido rechazados.

FUERTES COMBATES EN LA ZONA DE TOBRUK

Disminuyen las pérdidas de la aviación británica.—En la anterior semana ascendieron a 63 aparatos.—Barco francés cañoneado en aguas españolas.— Atacan Suez los aviones nazis.

ATACAN A SUEZ LOS AVIONES NAZIS

BERLIN, 14. UP.— Se anunció que durante la noche del 13

habido aparatos alemanes de bombardeo atacaron las obras portuarias y depósitos de petróleo de Suez y Port Taufik, y alcanzaron con impactos directos los depósitos de combustible causando un gran incendio y otros muchos de menor importancia.

der establecer contacto. El bombardeo enemigo fué particularmente intenso contra el sector oriental de las defensas de Tobruk. El enemigo persiguió al caza nocturno sin causar bajas, aunque se registraron algunos daños de importancia. En la zona de la frontera las patrullas enemigas se desplazaron en un área de mayor amplitud que la actual sien do todas ellas rechazadas.

BARCO FRANCÉS CAÑONEADO EN AGUAS ESPAÑOLAS

VICHY, 14. UP. La prensa (PASA a la Página TRES)

NUEVAS ESCARAMUZAS en la frontera PERUANO-ECUATORIANA

Perú sostiene que fué atacado un destacamento peruano y protesta.— 292.000 toneladas hundió Alemania del 6 al 13 de Setiembre según informa Berlín.— Salvados y prisioneros si siete aviadores ingleses al norte de Francia.— Sensacional editorial de Campbell en Sunday Pictorial.—

SALVADOS Y PRISIONEROS SIETE AVIADORES INGLESES AL NORTE DE FRANCIA

hechos prisioneros por las tropas alemanas.

NUEVOS INCIDENTES ECUATOR- PERUANOS

LIMA, 14. UP.— Lo cancelaría peruana dió a publicidad un comunicado sobre nuevos incidentes ocurridos en la frontera ecuato-peruana. Se dice en ese documento que los ecuatorianos atacaron.

292 MIL TONELADAS HUNDIO ALEMANIA DEL 6 AL 13 DE SETIEMBRE

BERLIN, 13. UP.— Autorizadamente se informó que en la semana del 6 al 13 de setiembre los británicos perdieron buques por un total de 292 mil toneladas. De esa cifra corresponden 199 mil toneladas a los hundimientos provocados por los (PASA a la Pág. DOS)

COMBATES EN LA ZONA DE TOBRUK

EL CAIRO, 14. UP.— El alto comando británico dió el siguiente comunicado: "Libia: en la zona de Tobruk nuestras patrullas penetraron profundamente en diferentes puntos de las posiciones enemigas sin po-

der establecer contacto. El bombardeo enemigo fué particularmente intenso contra el sector oriental de las defensas de Tobruk. El enemigo persiguió al caza nocturno sin causar bajas, aunque se registraron algunos daños de importancia. En la zona de la frontera las patrullas enemigas se desplazaron en un área de mayor amplitud que la actual sien do todas ellas rechazadas.

BARCO FRANCÉS CAÑONEADO EN AGUAS ESPAÑOLAS

VICHY, 14. UP. La prensa (PASA a la Página TRES)



VALE \$ 0.10

SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

SIGUE LA OLA DE SABOTAJE EN PARIS

ES CONTRA LOS ALEMANES RESULTANDO HERIDO UN OFICIAL GERMANO

También se han producido varios nuevos accidentes

VICHY, 14. UP.— Un oficial del ejército alemán fué baleado por la espalda el viernes por la noche en la estación subterránea de la Porte Dauphine en París luego de haber pasado el último coche de la medianoche. La bala se alojó en un muslo pero en el hospital donde se llevó al herido anunció que éste se va recobrando. Ansche a consecuencia de haberse quitado los tornillos de unos rieles se produjo un insegundo accidente en la importante estación de cargas de Jaisy y al sur de París. No hubo ningún arresto a raíz de los últimos incidentes.

CONFIDENCIAS Y LENTIVOS SENTIMENTALES
EL MATRIMONIO PERMANENTE ES MUCHO MEJOR

Por: KATHLEEN NORRIS

La desventaja mayor de una civilización que facilita y permite los divorcios es que ninguna mujer está jamás segura de su marido, ningún marido de su mujer, y ningún hogar de la estabilidad. Esta es la realidad desde el punto de vista práctico; en cuanto a las consideraciones morales que suscita el asunto, preferimos dejarlas a los teólogos. Lo que deseo plantear en este artículo es el hecho de que el divorcio desorbita la mentalidad de los maridos y las esposas. Si no existiese el divorcio, las cosas de la familia marcharían de modo distinto. Pero en las actuales circunstancias, por decidida que esté una mujer a llevar a feliz término su matrimonio, y por mucho que el marido quiera hacer de su hogar el más feliz de la tierra, siempre tendrán una reserva mental. "Si no sale bien, nos divorciamos".

EL HOMBRE VANIDOSO

Este marido, como otros tantos, pertenece al grupo de los hombres que se destruyeron mentalmente y progresan en el mundo de los negocios, pero que en el fondo continúan siendo niños. A los treinta y cuatro años de edad les encantan, como les encantaban a los quince, las adulaciones artificiosas de las mujeres que acaban de conocer. No quieren vivir en el mundo real de la amistad, de los libros, del hogar, del huerto, de los niños, de los cumpleaños y de la hospitalidad.

No comprenden que la compañía de la mujer que les ha amado durante tantos años es la verdad, y que lo que opinan de las demás mujeres es un mero engaño. Cargan de sentido común para observar que los hombres que se han dejado arrastrar por "grandes pasiones" han terminado en el aburrimiento y en la desilusión. No tienen suficiente capacidad, o sus madres no les prepararon bastante, cuando la esposa indefensa tenía que perdonarles todo hasta la hora de la muerte.

Sin embargo, hay que convenir en que el sistema actual permite que una mujer atraente, con dos o tres aventuras matrimoniales en su vida pasada, escoja cuando le venga en gana a cualquier hombre casado, aunque sea un hombre feo, y tenga dos o tres hijos, y haga todo lo posible por arrebatárselo a la esposa y al hogar. Y la sociedad para no aparecer como incoherente, tiene que tolerar semejantes situaciones. A menos que las convenciones morales, la influencia de la religión o el carácter personal le salven, el hombre será arrastrado paulatinamente a las luras del nuevo experimento a sabiendas de que tiene el divorcio a la mano.

Una señora me escribe lo siguiente: "Mi vida es un martirio de ansiedades y celos. He luchado por dominarme, he orado, pero cada día para aprender que el único camino seguro de la dicha en la edad media de la vida está en ser leal y bonadoso durante los años difíciles del matrimonio, hasta gozar de sus alegrías y satisfacciones más que en los entusiasmos y las adulaciones de la juventud. He hablado de los años difíciles del matrimonio y me refiero a la época en que el marido está seguro de su trabajo, la mujer embarazada en la casa y los hijos, y ambos han perdido un poco el interés en el amor íntimo por causa de la familiaridad. Generalmente, la pobreza y la incertidumbre, las enfermedades y las amarguras, les arrojan a ciertas familias la referida crisis, pero como no todas las familias atraviesan por estos sufrimientos, en los tiempos buenos somos olvidados la dicha que poseemos por soñar con tesoros imaginarios."

LA EPOCA DE LA PREVISION

En este período del matrimonio que el hombre y la mujer deben tener mayor firmeza. Harían bien en no herirse y hacerse daño al orgullo y a la dicha del hogar. No deberían jugar con lo que es un respetable sacramento. Muchos hombres que son alejados de la felicidad doméstica por los encantos de otra mujer, podrían gozar de la misma agradable compañía llegando a sus casas más temprano, cultivando la amistad de sus hijos y compartiendo las satisfacciones del hogar. ¡Y muchos mujeres que temen perder a sus maridos, podrían conservarlos mirándose un poco!

Después de todo, donde más felicidad existe es en el recinto de la familia. La mayoría de los hombres lo saben. Saben también que sólo a los ojos débiles les parecen más hermosos los paisajes lejanos; íntimas o de "relaciones diplomáticas de sentimentalidad", no se puede menos de reconocer que han sido afectadas. Los mismos círculos volvieron a comentar el discurso en el mismo tono que la declaración de ayer pero añadieron: "todas las acciones de Roosevelt no tienen sino un objetivo y un propósito: precipitar al pueblo de Estados Unidos a la guerra judía y mantener la posición de la judería internacional". Negáronse a decir si se han dado nuevas instrucciones a la armada alemana a raíz de la orden de Roosevelt de hacer fuego a la vista.

NUEVAS ESCARAMUZA VIENE de la pag. UNO

ubmarinos y lanchas torpederas y 93 mil a la Luftwaffe.

NUEVAS ESCARAMUZAS EN LA FRONTERA PERUANO-ECUATORIANA

LIMA, 13. UP. — El comunicado oficial dice que un destacamento peruano hacia su trayecto normal de reconocimiento en Protillo, situado a seis kilómetros dentro de la zona de ocupación peruana, cuando fué sorprendidamente atacado por importantes fuerzas venidas del puesto Uacurini. Este acto es una calificable violación a la tregua y ha producido indignación en los círculos peruanos y venido a comprobar la manifiesta mala fe con que el gobierno ecuatoriano procede en sus relaciones con Perú, proclamando a cada momento su debilidad e impotencia y haciéndose víctima de agresiones de parte del Perú. La comprobación que ofrece este hecho en que soldados peruanos fueron victimados a mansalva, en plena tregua, son la más flagrante acusación de la alvosía ecuatoriana que tantas veces ha denunciado el Perú. El comunicado también dice que el gobierno ecuatoriano expidió un comunicado el once de setiembre anunciando el encuentro entre tropas peruanas y ecuatorianas en Protillo, sector río Jubones. El comunicado afirmaba que la fuerza ecuatoriana fué atacada sorpresiva e injustamente por la infantería peruana cubierta por caballería que los ecuatorianos limitáronse a repeler la agresión en que los peruanos sufrieron algunas bajas y las tropas ecuatorianas estaban sin novedad. El estado de guerra peruano declaró ese mismo día no tener noticia de ataque alguno, pero sí de la intención bélica y concentración y tropas de Ecuador.

SENSACIONAL EDITORIAL DE CAMPBELL EN SUNDAY PICTORIAL

LONDRES, 14. — UP. — Stuart Campbell en un editorial de dos páginas de la revista SUNDAY PICTORIAL reacciona vigorosamente contra una tendencia de opinión que va cobrando arraigo en Gran Bretaña y formula la advertencia de que el país no debe concretarse a confiar en la ayuda norteamericana para ganar la guerra. Recuerda que un nuevo tipo de derrotismo se está difundiendo en el país con la idea de que Gran Bretaña no puede ganar esta guerra sin Estados Unidos "lo cual, observa, nos reduciría a la alternativa de esperar que el Tío Sam entre en la lucha para beneficio nuestro". Agrega que Estados Unidos está haciendo todo lo posible para ayudar, pero que la verdad manifiesta es que la ayuda de Estados Unidos en materia bélica es hasta ahora "lamentablemente desalentadora" y las perspectivas de que Estados Unidos puedan abastecernos con el considerable volumen de armas que necesitamos deben considerarse en años y no en meses. Estados Unidos, en estos momentos, se haya lejos de las hostilidades efectivas que en la primavera pasada. Manifiesta también que Roosevelt es el mejor amigo que jamás ha tenido Gran Bretaña y que ésta debe esperar la ayuda de Estados Unidos "pero, agrega, debemos comprender primero que esta es nuestra guerra, y segundo que somos nosotros quienes tenemos que ganarla y no Roosevelt o el pueblo norteamericano". Cita a continuación el reducido margen de votos con que se aprobó en el congreso la resolución de los conscriptos así como la tendencia anti-bélica de las reiteradas encuestas Gallup y las diversas previsiones fracasadas referentes a la producción norteamericana tal como la del secretario de hacienda Morgenthau, quien hace un año dijo que Estados Unidos produciría 3.000 aeroplanos por mes a partir de agosto, recordando que el ministro de producción aeronáutica lord Beaverbrook declaró el 15 de agosto: "en total hemos recibido unos 2.200 aeroplanos de Estados Unidos y unos 1.200 se hallan ya en funciones. Manifiesta luego que si la guerra dura tres años la ayuda norteamericana puede contribuir a inclinar la balanza en favor de Gran Bretaña; pero agrega que la decisión puede producirse en el frente ruso, dentro de los seis meses próximos. "Estados Unidos, termina diciendo, puede ser nuestro experimentado consejero pero Rusia es nuestro hermano de lucha. Vale más un ruso que mate alemanes que un demócrata que mate el tiempo. Aludimos a Estados Unidos: dejemos que haga la lucha con palabras mientras, nosotros

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO AVISA al comercio y al público: QUE EN LO SUCESIVO Y A PARTIR DEL PROXIMO SABADO 20 DE LOS CORRIENTES, LA BODEGA DE FLETES DE SAN JOSE ATENDERA EL RECIBO Y ENTREGA DE CARGA, LOS SABADOS HASTA LAS ONCE HORAS. Administración General. San José, Setiembre 10 de 1941.



COMUNICADO DE AVIACION BRITANICO

LONDRES, 13. UP. — Nuestras aviones de caza realizaron hoy varios vuelos de patrulla sobre el canal de La Mancha y el territorio ocupado por el enemigo y durante uno de estos vuelos fue destruido un aparato de caza enemigo. Todos los aviones que participaron en estas operaciones regresaron a sus bases a salvo.

CONTINUAN LOS ALEMANOS SUS ACTOS DE TERRORISMO EN NORUEGA

ESTOCOLMO, 13. UP. — Informaciones recibidas de Oslo esta noche anuncian que ha sido impuesta una multa de 5 mil kroner a la ciudad de Skien, Noruega, a causa de una manifestación contra el partido nacional socialista y el Reich. Los pasapchos confirman que las alteraciones del orden no se limitan a Oslo y añaden que se ha establecido el toque de queda y que las autoridades alemanas han advertido que se impondrá la ley marcial si se registran nuevos incidentes. Poco después de la manifestación llegaron a Skien fuerzas alemanas.

HUNDIRON OTRO BARCO NORUEGOS POR LOS INGLESES

BERLIN 13. UP. — La DNB publica un despacho de Oslo reproducido una información de la agencia noticiosa noruega según la cual un barco de pasajeros y postal noruego que navegaba al N. de la costa de Noruega fue atacado por un buque de guerra y dos bombarderos británicos que lo hundieron en diez minutos. Añade que solo se salvaron algunos tripulantes y pasajeros entre los que había mujeres y niños y afirma que el barco británico se alejó sin intentar salvar a los sobrevivientes.

OPORTUNIDAD PARA LA FABRICACION DE MEDIOS DE GUERRA PARA EE. UU. Y GRAN BRETANA

WASHINGTON, 13. UP. De

BOBILLO AL SISTEMA DE PRIORIDAD

res de Colombia y Brasil, los ministros de Bolivia, Chile, Ecuador, México y Paraguay dieron un banquete en honor del personal del diario "Ahora".

SECRETAMENTE REORGANIZADOS LOS SERVICIOS DE EXTINCION DE INCENDIOS

LONDRES, 13. UP. — El ministerio de Seguridad Interna anunció que los servicios de extinción de incendios de Inglaterra y Gales han sido secretamente reorganizadas hasta formar el "departamento de bomberos" mayor del mundo. En dichos servicios figuran de 250 a 300 bomberos profesionales y varios millones de bomberos auxiliares y vigías de ambos sexos. Bajo el lema "Gran Bretaña no será arrasada por el fuego" el nuevo servicio contra incendios protege a todos los edificios y hogares del país contra las bombas incendiarias alemanas. La reorganización fué terminada el 18 de agosto y entrena la división de todo el país en distritos de manera que los de cada uno de esos distritos puedan ser utilizados en cualquier otro distrito. La nueva ordenanza correspondiente a los establecimientos comerciales que entra en vigor el 22 de setiembre obliga a los propietarios de los mismos a mantener guardianes permanentes noche y día.

RECRUDEN LAS ACTIVIDADES BELICAS EN LIBIA

EL CAIRO, 13. UP. — El cuartel general británico emitió el siguiente comunicado: "Libia. En Tobruk una de nuestras patrullas se encontró con otra enemiga que fue aniquilada. Nuestros artilleros bombardearon intensamente varios puntos de la línea enemiga provocando incendios y causando importantes daños. Varios bombarderos enemigos realizaron una incursión sobre Tobruk pero no causaron el menor daño. Hubo duelos de artillería en el sector de la frontera."

BANQUETE A UNOS PERIODISTAS

CARACAS, 13. UP. — Embajador.

DEFENSIVAS NORTeamERICANAS TIENE LA IMPORTANCIA DE UNA POSICION TOTALMENTE NUEVA

OSLO, 13. UP. — De acuerdo con la política del nuevo orden de la nación y las autoridades alemanas, dos directores del diario "Aftenposten" han sido destituidos y reemplazados por otras personas. Uno de los despedidos desempeña el cargo de jefe del departamento de prensa del comisario del Reich. Este puesto está ocupado ahora por Arnt Rihod, jefe del diario de Quisling "Fritt Folk". Se cree que es inminente una depuración de la iglesia, que ha sido enviada un circular a todos los sacerdotes en que se expresa que "todos deben darse cuenta de que la lucha que se libra ahora, decidirá si las iglesias podrán quedar abiertas o se transformarán en muscos para los ateos".

ALTAMENTE SATISFACTORIO LOS RESULTADOS DE LA RAF EN BREST

LONDRES, 14. UP. — Las fuerzas aéreas bombardearon anoche la base de Brest. En las informaciones que trascendieron dan cuenta que el ataque fue "altamente satisfactorio" y que tuvo por objetivos principales los muelles y las instalaciones portuarias así como el acorazado Gneissau que se encuentra reparándose en el que de Carena.

VICHY COMENTA EL DISCURSO DE ROOSEVELT

VICHY, 13. UP. — "Le Temps", al comentar hoy la "nueva doctrina defensiva norteamericana" dice que la decisión expresada antes de ayer por el presidente Roosevelt es sumamente importante en vista de un probable acuerdo con Japón, según la impresión general. El discurso radiofónico de Roosevelt al anunciar en adelante que las unidades navales y aéreas norteamericanas aseguran la protección de barcos de cualquier nacionalidad que naveguen en aguas

EL NAZISMAS DISPUESTOS A DEPURAR LA IGLESIA EN NORUEGA

OSLO, 13. UP. — De acuerdo con la política del nuevo orden de la nación y las autoridades alemanas, dos directores del diario "Aftenposten" han sido destituidos y reemplazados por otras personas. Uno de los despedidos desempeña el cargo de jefe del departamento de prensa del comisario del Reich. Este puesto está ocupado ahora por Arnt Rihod, jefe del diario de Quisling "Fritt Folk". Se cree que es inminente una depuración de la iglesia, que ha sido enviada un circular a todos los sacerdotes en que se expresa que "todos deben darse cuenta de que la lucha que se libra ahora, decidirá si las iglesias podrán quedar abiertas o se transformarán en muscos para los ateos".

ALTAMENTE SATISFACTORIO LOS RESULTADOS DE LA RAF EN BREST

LONDRES, 14. UP. — Las fuerzas aéreas bombardearon anoche la base de Brest. En las informaciones que trascendieron dan cuenta que el ataque fue "altamente satisfactorio" y que tuvo por objetivos principales los muelles y las instalaciones portuarias así como el acorazado Gneissau que se encuentra reparándose en el que de Carena.

VICHY COMENTA EL DISCURSO DE ROOSEVELT

VICHY, 13. UP. — "Le Temps", al comentar hoy la "nueva doctrina defensiva norteamericana" dice que la decisión expresada antes de ayer por el presidente Roosevelt es sumamente importante en vista de un probable acuerdo con Japón, según la impresión general. El discurso radiofónico de Roosevelt al anunciar en adelante que las unidades navales y aéreas norteamericanas aseguran la protección de barcos de cualquier nacionalidad que naveguen en aguas



EL DEPARTAMENTO DE RECLAMACIONES TELEFONO 1003 está a sus órdenes para recibir quejas o dar información sobre asuntos que no hayan sido satisfactoriamente solucionados por aquellos otros Departamentos de esta Empresa que primeramente los conocieron. Hacemos la advertencia, sin embargo, que este Departamento no se entiende con la interrupción de servicios eléctricos y telefónicos motivada por la rotura de fusibles, desperfectos en líneas trasmisoras o en aparatos, etc., lo que deberá avisarse, como de costumbre, al Departamento de "SERVICIO". No obstante, si quejas de esa clase no fueren atendidas durante un lapso razonable, puede usted reportar esa demora al Departamento de Reclamaciones (Teléfono 1003), dando los pormenores respectivos, y enseguida será investigada la causa. COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

BERLIN DICE QUE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS FORMALES SE HAN AFECTADO CON EL DISCURSO DE ROOSEVELT

BERLIN, 14. UP. — Los círculos autorizados interrogados por corresponsales extranjeros sobre el discurso del Presidente Roosevelt, afectaba las relaciones diplomáticas entre Alemania y Estados Unidos expresaron que "en lo que se refiere a las relaciones diplomáticas formales nada indica que hayan sido afectadas; pero sí se habla de relaciones diplomáticas

MUERTO EL COMANDANTE DE LAS TROPAS ALEMANAS EN EL FRENTE DE ODESSA

El coronel General E. Ritter von Schubert pereció el viernes en el curso de la lucha

ASI LO INFORMA OFICIALMENTE EL ALTO COMANDO ALEMAN

Von Schubert es el Coronel General de más alta jerarquía que haya perecido en el frente oriental

MUERE VON SCHUBERT ALTO JEFE DEL EJERCITO NAZI

BERLIN, 14. UP.— Oficialmente se anunció que el coronel general Ritter von Schubert, comisionado de uno de los ejércitos alemanes que operan en el frente oriental, resultó muerto en una de las acciones de guerra el viernes.

EL GENERAL VON SCHUBERT ALTO JEFE ALEMAN Y COMANDANTE DE LOS NAZIS FRENTE A ODESSA FUE MUERTO

BERLIN, 14. UP.— El alto comando anunció hoy la muerte del coronel general E. Ritter von Schubert, comandante de un ejército alemán del este, ocurrido el viernes pasado en el curso de la lucha en el frente de Odessa. Von Schubert es el coronel general alemán de más alta jerarquía que haya perecido en el frente oriental. El comunicado especial del alto comando del 26 de agosto último mencionaba al general von Schubert como comandante del ejército germano-rumano que avanzó a través del Dniester central hacia noreste para unirse con las fuerzas alemanas que se abrían paso desde Galizia hacia el sudeste. Era miembro de una vieja familia bávara, que dio varios jefes militares. El general von Schubert nació en Wezburgo en 1883. Sirvió durante la primera guerra mundial en el primer regimiento bávaro de infantería y fué herido gravemente. Recibió la más alta condecoración bávara, de la orden de San Joseph, por su conducta distinguida durante marzo de 1915 y así como la medalla de la orden de Ossiandora y la cruz de servicio militar. Ingresó en la Reichwehr después de la guerra mundial y comandó la división 33 que ocupó la Renania en 1936. Fué designado comandante del séptimo cuerpo de ejército en 1933 y simultáneamente ascendió a general de infantería. En la campaña del oeste comandó el cuerpo del ejército alemán que irrumpió por el norte de Ver-

dún hace un año hecho por el cual Hitler lo ascendió a coronel general en su discurso ante el Reichstag del 19 de julio de 1940.

HURACAN EN EL ESTADO DE LOUISIANA

NUEVA ORLEANS, 13. UP.— Esta tarde se aproximaba a la costa de Louisiana un huracán cuya velocidad era de 75 millas por hora. A consecuencia de la tormenta quedó paralizado todo el tráfico de Nueva Orleans en dirección al este, por haber quedado sumergida la carretera bajo más de cuarenta centímetros de agua.

FUERTES COMBATES

(VIENE de la Pág. UNO)

sa anuncia que un buque de guerra británico hizo fuego contra el buque de carga francés TLEMEN en aguas de Barcelona pero el buque francés pudo continuar su viaje a Orán bajo la protección del destructor francés Fougueux.

DISMINUYEN LAS PERDIDAS DE LA AVIACION BRITANICA

BERLIN, 14. UP.— La agencia DNB anunció que en la semana última las pérdidas de aviones sufridas por Gran Bretaña incluyendo el norte de África ascendieron a 63 aparatos. Esta apreciable disminución con respecto a las cifras de las semanas anteriores es atribuida a que los británicos han interrumpido su ofensiva aérea.

VON PAPEN PRESIDE LAS CARRERAS EN BERLIN

BERLIN, 14. UP.— El embajador alemán en Angora Franz von Papen en su condición de presidente del Union Club, asociación alemana de carreras de caballos— asistió hoy a la disputa del gran premio de Berlín en el hipódromo Hoppegarten cerca de esta capital que lo ganó el caballo italiano Niccolò del Parco.

DETALLAN LOS SOBREVIVIENTES EL HUNDIMIENTO DEL SESSA

EL HUNDIMIENTO FUE TAN RAPIDO QUE LOS TRIPULANTES NO TUVIERON TIEMPO DE UTILIZAR LOS BOTES SALVAVIDAS

Los sobrevivientes llegaron a nado hasta una balsa y en ella permanecieron hasta el primero de setiembre. EL SESSA LLEVABA CARGA EN GENERAL EXCLUSIVAMENTE PARA EL COMERCIO DE ISLANDIA

DETALLAN LOS SOBREVIVIENTES EL HUNDIMIENTO DEL SESSA

REIKJAVIK, 14. UP.— 3 sobrevivientes del barco mercante panameño Sessa, hundido en alta mar, al parecer por un submarino alemán, dieron algunos detalles de las penurias que padecieron al navegar a la deriva en una balsa durante tres semanas. Tres de sus compañeros murieron en la balsa dejada a merced del hambre. Murieron por los efectos de la comocion nerviosa que les ocasionó el desastre. Los naufragos fueron traídos a esta ciudad luego de ser recogidos por casualidad, pues el lugar donde navegaban la balsa no es frecuentado por navas. Son ellos H. Ferreraz dinamarqués y primer oficial del Sessa, Goette Djungren, sueco y Joao Correia, portugués. Los que murieron eran dos de nacionalidad portuguesa y uno oriundo de las islas Canarias. El Sessa fué hundido al parecer el 17 de agosto último y por las pocas palabras que pronunciaron los sobrevivientes, que se hallan en completo estado de postración, no se sabe a ciencia cierta que tipo de nave ató al barco, aunque tampoco tie-

nea razones para no creer que fué un submarino alemán, pues en las cercanías no había sumergibles británicos o norteamericanos. El hundimiento ocurrió a unas 350 millas al sudeste de Reikjavik y fué tan rápido que los tripulantes no tuvieron tiempo de utilizar los botes salvavidas. Una de las dos gabarras que llegaba al Sessa que fué destruida. Los sobrevivientes llegaron a nado hasta la balsa que luego usaron y en ella permanecieron hasta el primero de este mes. Dos días antes de ser recogidos se habían agotado los víveres y el agua potable. Correia y Djungren estaban más agotados al ser rescatados aunque ahora reaccionaron un poco, pese a lo cual el estado de ellos es grave y quizá Correia deba ser sometido a una intervención quirúrgica. El otro está bien. El Sessa llevaba carga general para el comercio de Islandia exclusivamente. Entre el cargamento había madera y harina para los agentes locales de la Icelandic Steamship Co. Los médicos que atienden a los sobrevivientes no permiten todavía que se le interrogue sobre el hundimiento de su nave.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Chile

1821

1941

Compañía Radiográfica Internacional de Costa Rica

Se complacen en saludar a sus clientes en la grata fecha del 120.º aniversario de nuestra Independencia.

Con gran pompa celebrado el centenario de la fundación de Turrialba ayer

Presidió los actos el señor Secretario de Fomento, Ingeniero Volio Mata y asistieron otros personaljes del Gobierno

TURRIALBA REQUIERE HOY MAS QUE NUNCA, EL CONCURSO DEL ESTADO PARA RESURGIR Y SI HACE CIEN AÑOS EL PRESIDENTE CARRILLO FIJO SUS OJOS EN ESE VALLE PARA POBLAR UNA CIUDAD, HOY EL ESTADO NO PUEDE SER INDIFFERENTE A LA SUERTE DE ESE PROGRESISTA CANTON

Lo que fuera el caserío de "Guayabal" se convirtió en una próspera ciudad que aunque abatida por el descenso de las actividades bananeras, tiende a conservar su rango de floreciente población

Ayer cumpliósse el primer centenario de la fundación de la aldea de Turrialba. Fue un decreto del ex-presidente Carrillo el que dispuso poblar, en los terrenos del presbítero Miguel González, una ciudad que pondría bajo el patronato de Nuestra Señora de Guadalupe.

La región de Turrialba, emporio de riqueza, ocupó entonces la mente del progresista gobierno de Carrillo. Ya varios vecinos de la provincia de Cartago se habían comenzado a afincar en Tuís y en San Juan, lo mismo que en Santa Cruz. Carrillo creyó, a raíz del terremoto del 2 de setiembre de 1841 del caso ofrecer comodidades para poblar ahí la ciudad de Cartago. No se fueron los cartagineses a esa zona; pero el decreto quedó con lo indicando que ahí debería con el tiempo surgir una población floreciente. Andando los tiempos, fue poblada la aldea de Guayabal. Así se conservó hasta hace unos sesenta años cuando con el auge de las siem-

planta de cafetales, se comenzó a poblar la villa y más tarde ciudad de Turrialba. La historia del cantón de Turrialba es la historia del desarrollo grandioso de toda la región atlántica. Y ha corrido la misma suerte que ésta. Turrialba ha visto venir a menos su industria y su agricultura; pero conserva sin embargo, su fisonomía de población industrial, cuyo habitantes no desmayan en buscar su bienestar. La carretera que la dejará unida con la meseta central vendrá a prestarle un gran beneficio. Lo mismo ocurrirá con las demás obras de fomento que se realizan.

El Estado no debe perder de vista Turrialba que hoy más que nunca necesita de su decidida protección. Esta se ve ya en forma palmaria. Pero no debe ser disminuida. Los festejos conmemorativos ayer estuvieron suntuosos. Fueron presididos por el señor secretario de Fomento y asistieron muchas personalidades del gobierno.

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

—A su residencia fué trasladada, la joven señora Lilly Fernández de Guardia, esposa del coronel don Miguel Angel Guardia Tinoco. Su estado de salud es ya más satisfactorio, lo que mucho celebra NOVEDADES.

—Ayer fué trasladada también a su casa de habitación, la bella dama Mireya Castro Pacheco, quien se encuentra en vía de franco restablecimiento de la reciente intervención quirúrgica a que hubo de ser sometida.

—Ayer fué trasladado a la misma casa de salud don Alberto T. Brenes, quien será sometido a un tratamiento médico. Ojalá que restablezca pronto.

Suntuoso te en la Legación de México

—El próximo miércoles a las cuatro y media de la tarde en el Palacio que ocupa la Legación de México, la bella joven señora doña Laura M. de Ortega, esposa del Excmo. señor doctor don Romeo Ortega, Ministro de la hermana nación mexicana en Costa Rica, ofrecerá un elegante te en honor de la gentil señora doña Conchita de Mena Solórzano, esposa del Excmo. señor doctor don Luis Mena Solórzano, Ministro de Nicaragua en nuestra patria, y con motivo de su próximo viaje a Nueva York, donde radicará. Asistirán las damas y señoritas del Cuorpo Diplomático quienes el mismo día, serán huéspedes de la bella esposa del caballeroso representante diplomático mexicano en Costa Rica.

RECEPCION EN LA LEGACION DE MEXICO CON MOTIVO DE LA FIESTA NACIONAL MEXICANA

Hemos recibido la presente y amable invitación que mucho agradeecemos:

El Encargado de Negocios de México, tiene el honor de invitar a usted, a la recepción que tendrá lugar el martes 16 del actual, a las once horas, en la Legación, con motivo del CXXXI Aniversario de la proclamación de la Independencia Nacional. San José, Costa Rica de 1941.

AMIGUITA ENFERMA

—Ha seguido un tanto mejor de su dolencia, la querida y linda amigueta Daisy Shelby, hija de la bella joven dama nicaragüense doña Mercedes Eraso de Shelby. NOVEDADES hace votos cariñosos porque restablezca pronto.

LA OPERACION DEL SABADO

Pr la tarde del sábado próximo pasado en el Hospital San Juan de Dios fué perada con felices resultados por el competente doctor Pinto, la estimable señora doña Sofía Hidalgo de Molina, esposa de don Aniceto Molina. LA TRIBUNA hace votos porque restablezca pronto.

CUMPLEAÑOS

Hoy festejan su natalicio las estimables señoras doña María del Socorro de Tinoco, doña Anita de Macaya, doña Isabel de Sáenz, doña Enriqueta de Kriebel, y doña Matilde de León. NOVEDADES les desea muchas felicidades.

—Mañana celebra el día de sus días, la respetable mastrona doña Ramoncita Gutiérrez de Castro. NOVEDADES le adelanta su atento saludo de felicitación.

Ayer cumplieron años las bellas damitas Eleonora Gurdian, Florentina Carazo y Violeta Madrigal. NOVEDADES las felicita galantemente.

—Ayer les ofreció un año más de vida en el mundo a don Alfredo Zúñiga Páez, a don Alvaro Acuña Araya, a don Raúl Gurdian Montenegro, a don Edwin Góngora, a don Juan Hernández Esquivel, a don Mario y a don Alvaro Fariña, a don Carlos Aragón Ramírez, a don Gonzalo Monge, a don Tomás Szwedano, a don Alberto Morano Canas, a don Emilio De Meserille, a don Francisco Collado Montenegro, a don Víctor Guardia Quirós y a don Baltasar Gómez. NOVEDADES les envía sus felicitaciones.

EN CIRCULACION LA REVISTA "ALMA TICA" EDITADA EN LOS TALLERES DE "LA TRIBUNA"

Bellamente presentada y con un lujo superior a sus ediciones anteriores, está circulando el número último de la conocida revista ALMA TICA editada en los talleres de la imprenta de esta casa y como un homenaje a la Fiesta Nacional. Su contenido en todos sus aspectos es admirable y digno de los mayores elogios.

Está en circulación en todo el país y ha sido despatchada también para el exterior. Felicitamos efusivamente a su directora la culta dama doña Ester U. de Le Frank y a todos sus colaboradores.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Chile

ES MUY CONSIDERABLE EL REFUERZO AEREO INGLÉS ENVIADO A RUSIA

La aviación británica comienza a operar desde bases rusas junto a sus aliados.— La RAF bombardeó intensamente Brest y el norte de Francia. Un violento incendio en Río de Janeiro.— Fuerte huracán azota el este de los Estados Unidos.— Grandes erupciones volcánicas en las Filipinas—A Berlín a entrevistarse con Hitler irá el embajador japonés en Turquía Kurshara

ES MUY CONSIDERABLE EL REFUERZO AEREO BRITÁNICO ENVIADO A RUSIA

LONDRES, 14. UP. — En fuentes autorizadas se ha anunciado que "una ala" completa de las reales fuerzas aéreas ha llegado a Rusia lo que significará que la aviación británica en breve operará desde bases junto a sus aliados si no que ya lo está haciendo. En las mismas fuentes se aclaró que ese anuncio indica que no sólo han sido enviados a Rusia los aviones que integran "una ala" sino también el personal tanto de vuelo como de tierra, y el equipo necesario para sus operaciones. Se supone que dicha unidad operará bajo su propio comando, pero dependiendo del alto comando ruso y se ha indicado que el ala citada es independiente de los otros aviones británicos que han sido enviados con anterioridad. El anuncio amplía la declaración formulada por el primer ministro Churchill, en la cámara de los comunes, en donde manifestó que varios centenares de aviones británicos habían sido enviados a Rusia, algunos de los cuales ya habían entrado en acción, pero sin indicar entonces si también el personal británico. Según se ha explicado una ala está generalmente integrada por varios grupos cuyo número exacto varía. Cada grupo está integrado a su vez por varias escuadrillas, cuyo número es variable, siendo mayor en las escuadrillas de caza que en las de bombardeo. Puede decirse que el ala aérea equivaldría a la ayuda británica a Rusia, que va una división terrestre. Por tanto, comprendía el envío de materiales de guerra, la cooperación de las fuerzas terrestres en el Irán y la de las fuerzas navales en el Arctico, ahora ha sido extendida a una nueva esfera donde puede ser más eficaz. Los aviones británicos son de tipos tan diferentes de los rusos que para operar en el frente oriental necesitan llevar personal y equipos completos, incluso bombas y combustible y en vista de lo complicado de su transporte se opina que los aviones enviados a Rusia han sido sacados de las reservas de las reales fuerzas aéreas del Cercano Oriente. Esta acción aumenta la importancia de las comunicaciones anglo-rusas por el Irán, ya que las reservas de las reales fuerzas aéreas en el Cercano Oriente podrían ser así utilizadas en Rusia o el Mediterráneo, si se reanuda la lucha en este último frente. Mientras reine calma relativa en el Mediterráneo podrá mantenerse una corriente constante de envíos a Rusia a medida que vaya llegando material de G. Bretaña y Estados Unidos. También es lógico suponer que este envío es el preludio de otros y se tiene entendido que además ha sido enviado personal técnico para instruir a los rusos en el manejo de los aparatos británicos, así como el envío de rusos a Gran Bretaña para familiarizarse con los aviones de las reales fuerzas aéreas.

HURACAN QUE AZOTA EL ESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 14. UP. — El huracán que ayer azotó diversas zonas del país aminó notablemente y parece que sus consecuencias no han sido muy grandes.

FORMIDABLE CHOQUE DE TRENES AYER EN LONDRES

LONDRES, 14. UP. — Esta mañana temprano se produjo un choque de trenes en Londres. Chapel. Perecieron ocho personas y resultaron 45 heridas. El personal de la estación del servicio de precauciones anti-aéreas ayudó a extraer a las víctimas de entre los restos de los trenes iluminándose con un proyector empleado en las cercanías.

INTERESANTE Y DE ALLADO INFORME DE LAS HOSTILIDADES EN EL FRENTE RUSO

MOSCU, 14. UP. — Las fuerzas soviéticas han continuado rechazando a los alemanes en los frentes del centro y sur, mientras des-

pachos oficiales anunciaban hoy que los violentos contra-ataques lanzados en el sector de Leningrado habían causado una derrota a las fuerzas enemigas y que los rusos cruzaban el río "T", reconquistando tres aldeas. El mismo tiempo que se intensificaba la lucha en este sector parecía continuarse con éxito el ataque ruso en el frente central en donde se habían registrado nuevos avances en persecución de las fuerzas alemanas que se retiraban del sector de Bryansk. Al mismo tiempo que han sido rechazados los ataques enemigos contra Kiev y Odessa. Las actividades de guerrilla abarcan una vasta extensión del frente, en donde entorpecen y retardan los movimientos de tropas y abastecimientos del enemigo. La batalla de Leningrado ha entrado en su cuarta semana, atacando furiosamente los rusos en todas las salientes, mientras la Wehrmacht lanza nuevos refuerzos en un esfuerzo desesperado por conservar sus posiciones ante la creciente resistencia del ejército rojo, apoyado por la audacia popular de la población civil y los contingentes de guerrilleros. El Pravda anunció que el mariscal Voroshiloff había contraatacado forzando el paso del río "T", cuya posición no indicaban los despachos y a pesar de tres violentos contra-ataques alemanes con el apoyo de la aviación y la artillería se mantuvo en sus nuevas posiciones y en las tres aldeas reconquistadas. Antes de lanzar el ataque la artillería pesada rusa destruyó los emplazamientos de artillería y ametralladoras del enemigo, lo que permitió que la infantería rusa cruzara el río y atacara las trincheras a la bayoneta. Los alemanes no pudieron resistir el violento ataque y huyeron abandonando las tres aldeas. El Pravda publica la declaración de un cerrajero de Leningrado, Vasili Behniakoff, quien dice: "Desbaratamos completamente las columnas de infantería, tanques y abastecimientos de combustible del enemigo. Anoche el enemigo nuevamente tomó la ofensiva y trató de cruzar el río pero a consecuencia de nuestro fuego 800 fascistas quedaron en el lecho del río. Nuestra infantería completó su derrota. Nos encontramos en las proximidades de Leningrado dispuestos a defenderlas mientras nos quede una gota de sangre en las venas".

Los ataques lanzados por los alemanes en las cercanías de Leningrado fueron rechazados y las fuerzas rusas se apoderaron de nuevas posiciones situadas en los caminos de acceso a la ciudad, al mismo tiempo que la aviación roja bombardeaba y aclaraba la retirada de las concentraciones de tanques, infantería y artillería del enemigo. Según una información oficial los alemanes perdieron 78 baterías anti-aéreas así como numerosos camiones de transporte de petróleo hábilmente enmascarados, un puente de pontones y muchos tanques. Los tanques soviéticos en sus contra-ataques mataron más de 400 soldados alemanes y capturaron cinco cañones y más de cien cajones de municiones y muchos otros pertrechos. Los bombarderos rusos han estado en constante actividad sobre la zona de Leningrado. Según se supone al sur de la ciudad son constantes los relevos con la protección de civiles y cazas, para atacar a las posiciones alemanas. En el curso de esa ofensiva, que durado más de 24 horas, centenares de bombas explosivas de una tonelada han sido arrojadas sobre las líneas enemigas y docenas de aparatos alemanes de caza fueron destruidos. Se cree que ahora están tomando parte en la lucha aviones británicos y también pilotos de las reales fuerzas aéreas aunque esto no ha sido confirmado oficialmente. Describiendo la lucha por la posesión de Leningrado, Pravda dice: Los furiosos combates están aumentando de violencia mientras los aviones enemigos tratan insistentemente de abrirse paso a través de las defensas de la ciudad. La artillería dispara noche y día y sus fogonazos se mezclan a la distancia con las llamas de los incendios. Los ataques de las fuerzas germano-finesas más al norte fueron desbaratados según Estrella Roja, la cual anuncia que dos regimientos

fineses fueron aniquilados al tratar de cruzar un río en el istmo de Karelia. Los finlandeses ante el fuego concentrado de las trincheras se retiraron, dejando en el campo de batalla más 200 muertos y heridos. Las guerrillas mataron más de 300 alemanes en el sector de Leningrado, incluso un mayor y un capitán. Incendiaron tres aparatos de bombardeo en un aeródromo alemán y destruyeron 34 cañones y varios automóviles. Un grupo de guerrilleros mandado por el camarada Krunze efectuó 16 ataques en las últimas tres semanas, mató a 116 soldados y ocho oficiales, destruyó 39 camiones de víveres y municiones en el comando de una poderosa fuerza enemiga, y capturó 60 fusiles y varios caballos en la región de Pskov. El camarada Nicolai mató 39 soldados y oficiales enemigos, y la camarada Olga, conocida tiradora, mató a 14 oficiales y soldados enemigos. En el sector norte del frente central, las fuerzas rusas estaban ganando terreno en los alrededores de Veliki, a pesar de la poderosa defensa alemana que estaba empleando fuerzas mecanizadas. Se cree que las unidades blindadas rusas tienen superioridad en esta saliente. Más al sur el ataque soviético en dirección de Citebsk continuaba aumentando en intensidad aunque la lucha en este sector así como el de Smolensk aun más al sur, sigue sin definición y las posiciones han cambiado de mano frecuentemente. Se anunció que la tentativa realizada por los alemanes para apoderarse de Bryansk ha terminado en forma desastrosa para las fuerzas del mariscal von Cok, que siguen retirándose a sucesivas posesiones que sufren el ataque de tanques y aviones soviéticos, sin poder reorganizarse. Los alemanes al parecer se retiran en dirección a Gomei, mientras los ataques aéreos soviéticos destruyen sus posiciones y centros de resistencia. Entre los sectores de Gomei y Chernigov se está luchando intensamente, tratando ambos bandos de colocarse en posición favorable, mientras los aviones alemanes tratan de penetrar por la retaguardia de las defensas de Kiev, hacia Kah-koff, habiendo sido contenidos hasta ahora. El asedio de Kiev ha entrado también en su cuarta semana con escasos cambios en las posiciones, ya que sus defensores han contenido todos los ataques de la Wehrmacht. Las fuerzas del mariscal Budyenny siguen conteniendo a los alemanes en el Dnieper, realizando con éxito incursiones a través del río. Los alemanes y sus aliados continuaron atacando sin éxito a Odessa. El diario Flota Roja publica una información no dicha ciudad enunciando ue los rumanos habían tenido 20.000 muertos en los primeros días de setiembre. Agrega que las fuerzas del ejército y la marina que defienden la ciudad han sido reforzadas con 12.000 comunistas y 70.000 kosmols que han abandonado sus aldeas civiles para empujar las armas. An regimiento de infantería de marina de la escuadra del Mar Negro diez mó en una batalla que se prolongó durante tres días, a dos regimientos de infantería de marina del enemigo y capturó abundante material de guerra. Agrega Flota Roja que continúan con la misma intensidad los combates en el frente de Odessa.

LAS AUTORIDADES ALEMANAS QUEMAN DISCOS DE MUSICA INGLESA

BERLIN, 14. UP. — El periódico Hamburg Greigenblat publica que a una muy conocida orquesta de café, las autoridades le retiraron el permiso de actuar en público porque ejecutaba "música de jazz britanizada y de negros". Asimismo fueron condenados al infierno en tenares de discos fonográficos de música similar que fueron confiscados por las autoridades en muchos cafés de Hamburgo.

REGRESA DE LONDRES EL EMBAJADOR ARGENTINO

LISBOA, 14. UP. — El embajador argentino en Londres Le Breton partió para Nueva York en el clipper en viaje a Buenos Aires.

250 MIL

GANAN ANUALMENTE EMPLEADAS EN LA FAB

CAFE, CACAO, NANCES, DURIOSAS, MORAS Y MUCHAS NACIONALES CON

CAFE, CACAO, NANCES, DURAZNOS, MANZANAS ROSAS, CONSUME

POR DOS RAZONES FUNDAMENTALES, LA FABRICA BENEFICIOS EN LA ECONOMIA

PRIMERO, PORQUE LA GANANCIA INTEGRAL PASA A ENGRANDIR LA ECONOMIA NACIONAL. -- SEGUNDO, PORQUE LOS GASTOS SON MENORES, PORQUE LOS GASTOS SON MAYOR GRADO POSIBLE LAS EMPRESAS

LA COMPRA DE MATERIAS PRIMAS PARA LA FABRICACION DE LICORES ES MUY AL-RECIABLE EN

Vale la pena analizar de un modo estadístico lo que significa para la economía del país el control de la fabricación de licores. En la época de nuestra independencia y durante la colonia, los licores eran absolutamente importados o clandestinos. Los mismos aborígenes solían fabricar sus bebidas, que además de ser alcohólicas, eran anti-higiénicas y llenas de peligros, de enfermedades y de daños. Los españoles introdujeron los vinos que para pasar el mar en más de dos meses de travesía, no podían ser puros, sino alcoholizados puesto que de otra manera se avinagrababan y eran inservibles. Comenzó entonces la producción de la caña y la fabricación de licores americanos a base de ese producto. El trópico especialmente imponía su propia naturaleza. Pero en Costa Rica no se ha dejado ir ese impulso hacia la deriva, sino que se ha centralizado como una industria inevitable y que tiene una misión económica que contrarresta los también inevitables perjuicios del abuso. Veamos, pues, lo que en este sentido se ha logrado hacer especialmente en los últimos tiempos, bajo la dirección técnica de la Fábrica que produce una renta benéfica y que sirve a los consumidores la mejor calidad de licores nacionales.

He aquí esos datos:

La Fábrica Nacional de Licores es una empresa que produce beneficios en la economía del país, por dos razones:

- 1º—Que la ganancia íntegra pasa a engrasar las entradas fiscales permitiendo balancear la economía nacional.
- 2º—Que los gastos de la empresa se hacen con mira a favorecer en el mayor grado posible las empresas o individuos nacionales. Así, por ejemplo, la compra de materias primas para la fabricación de los licores, distribuye una su-

COLONES

LAS 200 PERSONAS PRICA NACL. DE LICORES

RAZNOS, PIÑAS, MANZANAS OS OTROS PRODUCTOS SUME LA FABRICA

MORAS Y MUCHOS OTROS PRODUCTOS NACIONALES
LA FABRICA

NACIONAL DE LICORES ES EMPRESA QUE PRODUCE
NOMIA DEL PAIS

SAR LAS ENTRADAS FISCALES PERCIBIENDO BALANCEAR LA
DE LA EMPRESA SE HACEN CON MIRA A FAVORCER EN EL
SAS E INDIVIDUOS NACIONALES

ICACION DE LOS LICORES, DISTRIBUYE UNA SUMA
RE LOS AGRICULTORES

ma muy apreciable entre los agricultores nacionales como
puede verse por los siguientes datos:

Compra de Dulce en el año	2.045.859 kilos	₡ 470.574,00
Compra de Miel de Abejas	61.024 kilos	14.035,00
Compra de Melaza	1.024.135 kilos	81.931,00

COMPRA DE FRUTAS PARA VINOS

Mora	23.769 kilos
Naranjas	370.950
Marañones	42.132 kilos

Lo que representa alrededor de ₡ 30.000,00

Debe hacerse notar que en años normales se compra más de un millón de Naranjas, pero en el presente año la cosecha se presentó muy reducida y la Fábrica prefirió sacrificar sus necesidades, antes de encarecer el producto en el mercado. Debe hacerse notar aquí que la Fábrica compra únicamente la fruta sobrante después de haber sido llenadas las necesidades del consumo interno

También se compran para los licores muchos otros productos tales como Café, Cacao, Nances(Duraznos, Piñas, Manzanas rosa etc.

Además, para el Fondo Nacional de Educación, se hace un aparte que alcanza más de 30 mil colones mensuales o sea alrededor de 400 mil colones al año.

El personal ocupado en las diversas actividades de la Fábrica, cuenta con más de 200 individuos que son el sostén de otras tantas familias. Dicho personal devenga alrededor de ₡ 250.000 anuales.

Beligerancia activa en el Atlántico Norte y Sud

Londres dice que se ha llegado a ella después del discurso de Roosevelt.— El 23 será lanzado al agua el tercer gran acorazado americano 'Massachussets

POR PRIMERA VEZ LA PRENSA FASCISTA SE OCUPA DE LA MISION DE MYRON TAYLOR. — TREMENDO CHOQUE DE TRENES EN LONDRES CON OCHO VICTIMAS Y 45 HERIDOS

Avión británico cayó incendiado en Yuevot, Francia. — Misterioso cargamento de dos barcos rumanos que estaban refugiados en Estambul. — Graece Moore se encuentra desde ayer en Lima, Perú.

GRACE MOORE SE ENCUENTRA EN LIMA DESDE AYER

SANTIAGO, CHILE, 14. UP. — Grace Moore siguió hacia Lima después de la exitosa presentación en el teatro Municipal, anoche.

AVION BRITANICO CAYO INCENDIADO EN YUEVOT, FRANCIA

VICHY, 14. UP. — Despachos periodísticos de Yuevot, localidad del norte de Francia, hacen saber que el 11 del corriente un avión británico de bombardeo cayó a tierra en las inmediaciones de dicha localidad, incendiándose los siete tripulantes lograron escapar de la muerte siendo hechos prisioneros por soldados alemanes que se hallaban destacados en las inmediaciones.

MISTERIOSO CARGAMENTO LLEVAN DOS BARCOS RUMANOS

ANGORA, 14. UP. — Los barcos rumanos de pasajeros "Transylvania" y "Besarabia" que estaban refugiados en Estambul desde el estallido de las hostilidades ruso-alemanas, fueron preparados para zarpas probablemente con el propósito de convertirlos en transportes cubriéndose con pintura los colores rumanos. Ambos recibieron un cargamento misterioso cuando el carguero de su nacionalidad "Baltic" después de cruzar el estrecho de los Dardanelos procedente del Mar Negro atrató junto a aquellas naves fuertemente cargado y transportes lo que llevaba en las bodegas.

UN VIOLENTO INCENDIO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 14. UP. — Un incendio que desató anoche inesperadamente no fue sofocado sino hasta las primeras horas de la madrugada de hoy. Cálculanse las pérdidas en más de doscientos mil dólares. No se sabe el paradero de dos personas que habitaban un ala del edificio más dañado por el fuego.

CHOQUE DE TRENES EN INGLATERRA

LONDRES, 14. UP. — Ocho personas resultaron muertas a raíz de la colisión que sufrió en horas de esta madrugada un tren de pasajeros entre las estaciones Holmes y Chapel. Hubo también alrededor de cuarenta personas heridas.

EL 23 SERA LANZADO AL AGUA EL TERCER GRAN ACORAZADO AMERICANO MASSACHUSSETS

WASHINGTON, 14. UP. — El Departamento de marina anunció que el tercero de los nuevos acorazados de 35.000 toneladas el Massachussets, será botado el 23 del corriente en Quincy, Massachussets. Este acorazado figurará junto con el North Carolina y de Washington entre las naves más poderosas de las que actualmente están a flote. Su equipo comprende nueve cañones de 16 pulgadas con catapultas para aviones, baterías antiáreas de las más modernas y los últimos adelantos en material ofensivo y defensivo.

POR PRIMERA VEZ LA PRENSA FASCISTA SE OCUPA DE LA MISION DE MYRON TAYLOR

ROMA, 13. UP. — Por primera vez ha mencionado hoy la prensa italiana la presencia en esta de Myron Taylor. "Regime Fascista" dice al respecto "Roosevelt ha enviado a Taylor a Roma para entrevistarse con el Papa con la esperanza de conseguir la aprobación pontificia para su política intervencionista, pero Pio Doce tiene ya en su poder otro mensaje de Roosevelt enviado durante su campaña electoral en el que se disfrazó de guardián de la paz para atraerse las simpatías de los católicos norteamericanos".

GRANDES ERUPCIONES VOLCANICAS EN LAS FILIPINAS

MANILA, 13. UP. — El volcán situado a 400 millas de esta capital ha entrado en un período de gran actividad, emitiendo grandes columnas de humo y su cráter está arrojando lava. Los habitantes de las cercanías abandonaron sus hogares y se están alejando de la región.

LOS ITALIANOS DERRIBARON 4 AVIONES INGLESES PERO NO SABEN DONDE

ROMA, 14. UP. — Se anunció de fuente oficial, que fueron derribados 4 aviones de un grupo de aparatos británicos que atacaron a un convoy italiano. No se especificó donde ocurrió la acción. La aviación italiana hundió en el Mediterráneo oriental a un pequeño buque de carga integrante de un convoy inglés. El viernes a la noche los aviones italianos bombardearon con eficacia a Tobruk.

POCOS AVIONES NAZIS EN INGLATERRA

LONDRES, 14. UP. — Un comunicado conjunto de los ministerios de aeronáutica y seguridad pública, informa que anoche volaron unos pocos aviones enemigos sobre la costa este arrojando algunas bombas que ocasionaron daños leves. No hubo víctimas. De fuente autorizada, se anunció que durante el patrullaje nocturno sobre Francia fué abatido un avión enemigo.

LA SUERTE DE AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDIA NO SON INDIFFERENTES A WASHINGTON

RAUCKLAND, Nueva Zelanda 14. UP. — El primer ministro Peter Fraser, de regreso a esta ciudad manifestó que las conversaciones con Roosevelt lo habían convencido de que los Estados Unidos no permanecerán ociosos si Nueva Zelanda o Australia fueran objeto de un ataque o estuvieran en peligro.

NO BAILARA HASTA QUE SU PAIS SEA LIBRE

LONDRES, 14. UP. — El rey

Pedro de Yugoslavia informó a los 4000 invitados que asistían a un baile organizado por el Sunday Club que juraba no bailar hasta que su patria no recobre su independencia.

EL EX-CONSUL ALEMÁN EN CALIFORNIA, PARTE HOY PARA BUENOS AIRES

RIO DE JANEIRO, 13. UP. — Autorizadamente se informa que el ex-consul alemán en San Francisco, capitán Wiedant, partirá mañana para Buenos Aires a bordo de un avión de la Condor. Wiedant se encuentra alojado en el Hotel de la Paz. Hoy desde que llegó a esta capital, estuvo trabajando en la Embajada alemana.

A BERLIN IRA EL EMBAJADOR JAPONES KURSHIARA

ANGORA, 13. UP. — Esta noche se ha informado en estera generalmente bien informadas que el embajador alemán en Turquía, ha ordenado al agregado militar, General Hacrosbi, que se dirija al Reich por la vía aérea a conferenciar con Hitler, y con los miembros del estado mayor. Se dice que Hacrosbi deberá partir de Estambul el martes en un avión del correo alemán. Se cree que el embajador japonés Kurshiera también irá a Alemania en el mismo avión.

FUTBOL EN MONTEVIDEO

MOTEVIDEO, 13. UP. — Ante un público de 50.000 personas se realizó esta tarde en el estadio Centenario el clásico encuentro de football entre el Nacional y Charon por la disputa simultánea de los torneos de honor y uruguayo, ganando el Nacional por 1 tanto a cero. Por la mañana jugaron por el mismo torneo doble los cuadros del Liverpool y el Rampla Junior, que empataron.

EL CAMPEONATO ARGENTINO Y SUS RESULTADOS AYER

BUENOS AIRES, 13. UP. — Los resultados del futbol fueron: River Plate dos, Rosario central uno, San Lorenzo uno, Independiente cero, Racing dos, Sasfield uno, Noldiboyos tres, Huracán uno, Estudiantes tres, Esgrima uno.

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO

DE

LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando

RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

DISPENSA DE TRAMITES PARA EL DICTAMEN SOBRE EL PRESTAMO DEL EXIMBANK

Un grupo de diputados mocionará en este sentido en la edición de mañana, según se nos ha informado

En todo caso, el dictamen en referencia se entrará a conocer antes del jueves y desde el sábado quedó listo

El dictamen de la Comisión la mesa dispensa de trámites, a de Hacienda del congreso acerca fin de aligerar todo lo posible del proyecto de contrato con el conocimiento de ese importan Eximbank, para el préstamo de los cuatro millones seiscientos mil dólares para dedicarlos a la construcción de carreteras, especialmente la Panamericana. fué presentado el sábado último y según i nformes que recogimos, se procederá, por parte de un grupo de diputados, a pedir a

Ha sido concluida la organizacion de la Union Americana en C. Rica

Anualmente la organizacion editara seis libros de autores americanos, estimulando asi la produccion literaria de autores que no puedan hacerlo por su cuenta

EN 1943 LA UNION AMERICANA CONVOCARA EL PRIMER CONGRESO AMERICANO AL QUE CONCURRIRAN DELEGADOS DE TODOS LOS PAISES DE AMERICA, SIN CARACTER OFICIAL DE LOS GOBIERNOS

El año entrante la Jefatura de la Union distribuirá entre todos sus miembros del continente un voto de plata con el distintivo de la entidad. Al ausentarse del país el director general don Manuel Corona Cid nos da cuenta de la labor futura de la Union Americana

La misión de la Unión Americana ha dado por finalizada su tarea organizadora en Costa Rica. El total de socios es de ochenta y cuatro. El comité ejecutivo, del que se nombró presidente honorario al doctor Calderón Guardia, está constituido por once dirigentes, cuyos nombres se dieron a conocer en oportunidad de su formación.

La próxima edición de "El Heraldico Americano", órgano oficial de la Unión Americana, es correspondiente al número 231, será extraordinaria, de ciento veinte páginas, dedicada a Centro América, como un homenaje del Comité de Costa Rica a las cinco repúblicas, de las que se destacarán los aspectos más importantes del respectivo progreso en general. En él se dará cuenta de la organización completa de Costa Rica, con los socios nombrados, y de América en total.

En la sede general de la Unión Panamericana, entre otras de bendiciones figurará un gran salón con las banderas y escudos de las naciones americanas, en el que se realizarán actos de acuerdo con el espíritu de la institución, y en el que se recibirán debidamente a los miembros de la Unión Americana que de otros países lleguen de visita. Funcionarán los departamentos de Relaciones, Prensa, Intercambio y Divulgación, que además de las tareas respectivas contarán detalladamente a los pedidos de informes que se les hagan.

Desde enero de 1942: "El Heraldico Americano" será una publicación quincenal, para luego pasar a ser semanal. El próximo año la Jefatura de la Unión Americana distribuirá entre todos sus miembros del continente, un voto de plata con el distintivo de la entidad.

Se ha resuelto también imprimir folletos ilustrativos que contendrán trabajos de los so-

cios especializados en ciencia, arte, o técnica de utilidad en su divulgación.

Anualmente la Unión Americana editará 6 libros de autores americanos, que reconocidos como de valor no estén en condiciones de publicarse por su cuenta, estimulando así la producción literaria americana de autores cuyas obras inéditas al ser impresas y públicamente conocidas, resultan un éxito, por consiguiente la iniciación del intelectual en el camino de triunfo.

En 1943 la Unión Americana convocará al Primer Congreso Americano, al que concurrirán delegados de todos los países de América, sin carácter oficial de los gobiernos, para que libremente expongan las ideas más convenientes. Estos delegados serán nombrados por y en repre-

sentación de intelectuales, industriales, comerciantes, agricultores, etc. para que aborden los temas con el debido conocimiento de causa.

Estos son por el momento los más importantes y próximos trabajos de la Unión Americana. El director general de la entidad, don Manuel Corona Cid, su señora doña Rosa Antonia de Corona Cid, y su hijo, Carlos Vicente, salían para Cuba por la vía aérea.

"NOVEDADES" que ha contactado con la amistad del culto y talentoso periodista y escritor señor Corona Cid le adelanta un cordial saludo de despedida, que hace extensivo en el desarrollo de su importante misión panamericana que viene realizando desde hace varios años

EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA . . . (VIENE de la Pág. UNO)

- Cuerpos de girl y boys scouts.
- Juventud Democrática de Costa Rica.
- Representación de Checoslovacia.
- Colonia polonesa y francesa.
- Colonias de otros países o primidos por la bota nazi.
- Público en general; ciclistas, automovilistas.

EN EL TEMPLO DE LA MUSICA

El desfile sale de la plaza de La Soledad a las 9 de la mañana. Inmediatamente que llegue la totalidad de los manifestantes al Templo de la Música, ocupará la tribuna que ahí se instala el señor Presidente de la República.

LOS ORADORES

Harán uso de la palabra, por su orden: el señor Presidente de la República, Dr. don Rafael

ANGEL CALDERON GUARDIA; EL SEÑOR EX PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Angel Calderón Guardia; el señor ex Presidente de la República don Julio Acosta García; el diputado don Adriano Urbina Gutiérrez; el señor ex secretario de Hacienda, don Tomás Soler Guell; y el ex candidato a la presidencia y actual diputado al congreso y jefe del Partido Comunista de Costa Rica, don Manuel Mora Valverde.

25 MIL MANIFESTANTES

Se estima que no menos de veinticinco mil manifestantes se congregarán hoy a las 9 en el templo de la Música y aledaños para participar en ese meeting, en su género, el más grande que se verifique hoy.

NUESTRA EDICION DE MANANA

En nuestra edición de mañana daremos una amplia reseña de estos actos con que la ciudadanía y el gobierno de nuestro país han querido dar prueba fehaciente de su amor a la causa democrática.

SE NECESITAN MINEROS

para trabajar en el túnel de la nueva planta eléctrica que estamos construyendo en el lugar conocido por "Las Ventanas". Deberán ser expertos en el manejo de barrenos de poste.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ.

CEDIDO UN EXTENSO LOTE MUNICIPAL PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS COLECTIVAS.

RAUL CORDERO AMADOR, PRESIDENTE DE LA ACCION DEMOCRATICA INTERNACIONAL LLEGO AYER

El notable educador y escritor costarricense viene de México donde ha vivido por espacio de más de veinte años

UNA IMPORTANTE MISION LE FUE CONFIA DA AL DISTINGUIDO COMPATRIOTA POR LA UNIVERSIDAD DE MEXICO

En un trimotor de la Panair, llegó ayer al medio día a país el notable educador y escritor costarricense, profesor D. Raúl Cordero Amador, quien por espacio de más de 20 años ha permanecido en México, teniendo siempre una destacada actuación en el orden intelectual. Como presidente de la Acción Democrática Internacional, Cordero Amador ingresó al país donde es muy posible

Los regidores Grillo y Ruiz presentaron a sus compañeros la correspondiente moción LA MUNICIPALIDAD NO PUEDE NEGAR SU COLABORACION EN UNA OBRA DE BIEN SOCIAL, CUAL ES LA DE BUSCARLE FELIZ SOLUCION AL PROBLEMA DE LA HABITACION PARA GENTES VERDADERAMENTE POBRES

El lote donado será escogido por representantes de la junta nacional de la habitación y por el ingeniero municipal de vías públicas, asociados a un ingeniero del ministerio de salubridad pública

La municipalidad de San José, en su última sesión, aprobó la siguiente moción presentada por los regidores doctor don Rafael A. Grillo y don Guillermo Ruiz: Señores regidores: Ya uno de nosotros en su disertación inaugural del ejercicio edilicio de la actual Corporación, contemplé el problema de los chinchorros en que se hacían inhumanamente los seres pobres que no pueden conseguir otro albergue barato. Tal vez los otros carecen de servicios higiénicos adecuados y de medios de confort aún en grado relativo.

CONSIDERANDO: que existe una entidad denominada Junta Nacional de la Habitación, encargada de estudiar y resolver el problema de la vivienda en toda la república; y

CONSIDERANDO; que la ley N° 37 de 20 de Diciembre de 1940, en su artículo 13 autoriza a las Municipalidades para donar los terrenos que se consideren adecuados a tal fin.

Por tanto acuerda: 1º La Municipalidad de San José cede a la Junta Nacional de la Habitación un lote de terreno de la extensión que esta considere necesario para la construcción de una serie de casas colectivas, de alquiler, que permitan solucionar a la mayor brevedad, el problema de los chinchorros; sito en avda. 22 y calles 3/5. La Junta Nacional de la Habitación dará preferencia en el arrendamiento de estas casas, a empleados o trabajadores municipales.

2º El lote respectivo será escogido por representantes de la Junta Nacional de la Habitación y por el ingeniero municipal de Vías Públicas, asociado a un ingeniero del Ministerio de Salubridad Pública.

3º—Quedan autorizados el señor gobernador de la provincia (Ejecutivo Municipal) y el señor Auditor Municipal para firmar la escritura de cesión ante uno de los procuradores municipales.

4º Se le dispensan los trámites reglamentarios a este acuerdo que se declara firme. (fdo.) R. A. Grillo. (fdo) Guillermo Ruiz.

No podemos dejar correr nuestro período sin abordar en forma efectiva lo que fuera un propósito, gestado al calor del espectáculo que tales lugares rinden a la observación de quienes tienen oportunidad de contemplarlos.

Por eso, aunando pareceres y considerando oportuno el momento, os venimos a proponer el siguiente proyecto de acuerdo. La Municipalidad, considerando que no puede negar su colaboración en una obra de bien social, cual es la de buscarle feliz solución al problema de la habitación para gentes verdaderamente pobres, y

CONSIDERANDO; que la Corporación dispondrá en breve tiempo de terrenos extensos donde actualmente está ubicada el crematorio, los cuales reúnen condiciones excelentes para la construcción de casas colectivas, tanto por su localización como por su estado de urbanización; y

LA RAF BOMBARDEA INTENSAMENTE BREST Y EL NORTE DE FRANCIA

LONDRES, 14. UP.— El ministerio de aviación emitió el siguiente comunicado: durante la noche pasada, Brest fué violentamente atacado por una gran formación de aviones del comando de bombarderos. Estos arrojaron bombas pesadas sobre la bahía portuaria y se vio que estallaban entre los diques

secos donde se encuentran los acorazados alemanes Scharnhorst y Gneisenau. Otros acorazados bombardearon los muelles del Havre. Los aviones del comando de cazas, durante un patrullaje ofensivo realizado anoche sobre el norte de Francia, atacaron varios aerodromos enemigos. Un avión enemigo que se proponía aterrizar en ese momento fué destruido. Todas nuestras máquinas regresaron a sus bases.

CLUBS DE PERSIANAS VENECIANAS Y TODA CLASE DE MUEBLES

EN ABONOS Y SORTEOS SEMANALES

Consulte nuestro plan a la

EMPRESAS H. BERTOLINI

TELEFONO 3819 - APARTADO 2013

ALAJUELENSE Y HEREDIANO TRIUNFARON AYER

EL ALAJUELENSE VENCIÓ DIFÍCILMENTE A LA UNIVERSIDAD POR DOS TANTOS CONTRA UNO DESPUÉS DE REÑIDÍSIMO ENCUENTRO

En el primer tiempo la Universidad mantuvo la ventaja del score y fué en el segundo cuando Alajuela empató y luego hizo la anotación de la Victoria

En un juego movido en el primer tiempo pero imposible en el segundo, debido al fuerte aguacero, el Herediano venció al Orión por tres tantos contra dos

DESTACADA FUE LA ACTUACION DE LOS MUCHACHOS DE LA UNIVERSIDAD, QUE DEMOSTRAN SER UN ENEMIGO DIFÍCIL DE VENCER EN EL CAMPEONATO

En el Estadio Nacional se jugaron el domingo los encuentros del campeonato nacional de fútbol de primeras divisiones...

Alajuelense	2
Universidad	1

Se jugó en primer término el encuentro entre las primeras divisiones de Liga Deportiva Alajuelense y Universidad de Costa Rica, este equipo debutante en campeonato de primeras divisiones. El juego resultó muy interesante y movido y se resolvió, difícilmente, con el triunfo del Alajuelense por dos tantos contra uno. La Universidad presentó batalla he hizo tenaz resistencia logrando hacer muy buen papel frente al Alajuelense, que es un equipo experimentado. La alineación de los equipos fué así: Alajuelense: Salas, Alfaro y Romero; Cordero I, Lalo Rojas y Carlos Arroyo; Ramón Arroyo, Alvaro Rojas, José Riggione, Buroy y Mario Riggione. Universidad: Maric Rodríguez, Jiménez y Hernández; Morales, Vega y M. Ruiz, Fernando Ruiz, Viquez, Jones, Alfredo Ruiz y Madrid. En el primer tiempo la mejor actuación y el mayor dominio fué de los Universitarios, que imponiéndose por su juego rápido y de combinación precisa, lograron tomar la ventaja del score anotando Viquez en forma indiscutible. El primer tiempo completó con score de un tanto de la Universidad y cero del Alajuelense. En el segundo tiempo los alajuelenses se empeñaron y aprovechando la ventaja de la cancha, lograron tomar la iniciativa. Fué así como Alvaro Rojas empató el score y como luego, también ese delantero logró la segunda anotación que dió la victoria al Alajuelense, porque los universitarios, no obstante los esfuerzos realizados y las buenas entradas hechas no pudieron hacer la anotación del empate. Así es que el juego se completó con el triunfo del Alajuelense por dos tantos contra uno. Pero los de la Universidad, con todo no haber conseguido la victoria demostraron ampliamente que integran un equipo capaz, que resulta un enemigo difícil para el campeonato de primeras divisiones. Tan es así que, durante todo el encuentro obligaron a los alajuelenses a jugar a la defensiva y fué como consecuencia de ese esfuerzo que pudieron conseguir la victoria. Los Universitarios están en condiciones de ofrecer durante el campeonato las mejores actuaciones y su

equipo mejorará a medida que haga nuevas presentaciones.

Herediano	3
Orión	2

Jugaron luego las primeras divisiones del Club Sport Herediano y Orión F. C. que alinearón así: Herediano: Agapito González, Milton Valverde y Humberto Lizano, Carlos García, Santiago Bonilla y Víctor Mil. Bustos; Dulio Dobles, Anibal Varela, Murillo, Fulton y Soto. ORIÓN: Torres, Carlos Silva y Tellini; Fernando Mora, Jorge Lozano y Chavez; Campos, Araya, Caluca Muñoz, Piedra y Solano. A los pocos minutos de iniciado el encuentro logró el Orión mediante imparable punteo de Araya conseguir la primera anotación. Luego el juego estuvo muy movido y con jugadas de interés ya que los heredianos se controlaron y lograron así hacer resistencia a los empeños del Orión, ansiosos de tomar la ventaja en el primer tiempo. Pero los heredianos buscaron empeñosamente el empate y lo consiguieron Dulio Dobles con un tiro cruzado a la esquina que Torres no pudo detener no obstante la buena jugada que realizó. El primer tiempo se completó empatado a un tanto. A los pocos minutos de comenzado el segundo tiempo Murillo logró el segundo tanto para el Herediano o sea el del empate del score. Después de esa anotación comenzó a llover bastante fuerte y esto hizo que el juego no pudiera desarrollarse como en el primer tiempo. La lluvia arreciaba y perjudicaba más a los equipos. Así las cosas y en una entrada de la atacante oriñista, Caluca sorprendió a Agapito con un punteo que parecía salida de la cancha; pero el efecto de la bola hizo que entrara a la portería y se produjera la anotación que dió el empate del score a los oriones. Empatado el juego los equipos se empeñaron por buscar el desempate. Y fué cuando el encuentro estaba para completarse que Murillo consiguió la tercera anotación. Luego los heredianos se dedicaron a defenderse y lo lograron no obstante los empeños de los oriones por conseguir el empate del score. El juego, que de no haber sido por la fuerte lluvia habría resultado muy interesante dadas las condiciones de los equipos, se completó con el triunfo del Herediano por tres tantos contra dos. En el primer tiempo se desarrolló interesante y en general puede decirse que los equipos ofrecieron a la afición una buena exhibición futbolística.

TRIUNFARON AYER EN CAMPEONATO DE SEGUNDAS DIVISIONES GIMNASTICA, ORION ALAJUELENSE Y URUGUAY

Respectivamente vencieron a Unión, Guadalupe, Cartago y Universidad

TAMBIEN EN SEGUNDAS DIVISIONES EMPATARON ATLANTICO Y LIBERTAD

En campeonato de terceras divisiones la Gimnástica venció a La Libertad

A continuación ofrecemos el resultado de los encuentros de campeonatos nacionales de segundas y de terceras divisiones correspondientes a ayer y jugados en diversas canchas:

SEGUNDAS DIVISIONES	
GIMNASTICA	3
GUADALUPE	2

La segunda división de la Sociedad Gimnástica Española venció en su cancha a la primera división del Guadalupe por tres tantos contra dos, habiendo ofrecido los equipos un reñido encuentro.

ORION	6
UNION	2

La segunda división del Orión F. C. venció a la primera división del Unión Deportivo de Tres Ríos por 6 tantos contra 2 en un encuentro en que lograron imponerse los oriones.

ATLANTICO	4
LIBERTAD	4

La segunda división del Club Sport La Libertad y la primera del Atlántico empataron, en

viendo lo que han leído y es necesario por eso, poner los puntos sobre las íes. Hace algún tiempo, antes de salir para el Salvador con el combinado Gimnástica - Orión, hubo un comentario firmado por Chancelier en el que hablaba de muchas cosas, entre otras, decía que la delegación iba compuesta por jugadores malos, y en fin muchas más que no recuerdo pero la que sí me punzó y que no olvido ni el perdono, es que dijera que se había señalado al Gimnástico-Orión por complacencias de un jefe con un ubaltonero, y esto es tener demarcada audacia para hablar y en un reconocimiento absoluto de la delicadeza de las personas que aludió, porque está claramente demostrado que ese jefe y ese subalterno éramos el Coronel Rodríguez y yo, y ni el Coronel Rodríguez es un niño en asuntos de fútbol, ni tampoco es ni será capaz de poner en peligro el buen nombre del fútbol, ni tampoco es ni será capaz de poner en peligro el buen nombre del deporte nacional ni el patriotismo a que se refería Chancelier, por sólo complacer a un subalterno y amigo, antes por el contrario, testigos son todos los representantes y miembros de la Federación que cuando militó como representante del Cartago todo aquello que se me ocurrió llevar al seno de la directiva que presidía el Coronel Rodríguez fué visto con el mayor espíritu y a veces se me aplicó el reglamento con mayor rigidez que a los demás y yo sí comprendí que esto lo hacía el Coronel Rodríguez, para que nunca tuviera que decirse que había tenido contemplaciones conmigo. Y por la parte que a mí me toca, debo decir que jamás habría sido capaz, caso de que él no hubiera sido tan práctico en estos asuntos, como lo he demostrado, de llegar a sorprender lo con ninguna cosa que pudiera en lo mínimo llegar a despertar la menor suspicacia en contra de su buen honor de deportista distinguido. Por eso es que he llamado a esta frase de Chancelier. Y refiriéndome a todo lo demás que este comentarista dijo, no quiero recordarle que quedó demostrado todo lo contrario con la actuación de este combinado en S. Salvador, lo que valió el máximo triunfo de portivo traído hasta este momento a Costa Rica, pues creo que lo mismo hubiera hecho cualquiera de los otros dos combinados que se hubiera señalado para cumplir esa misión, ya que todos nuestros deportistas al llegar a tierras extranjeras, ponen toda su alma por el buen nombre de los colores que defienden.

ALAJUELENSE	7
CARTAGINES	1

Jugaron en Cartago las segundas divisiones de Liga Deportiva Alajuelense y del club Sport Cartagineses ganando por 7 tantos contra uno el Alajuelense.

URUGUAY	5
UNIVERSIDAD	2

La primera división del Uruguay venció en Coronado a la segunda división del Universitario por anotación de 5 tantos contra 2 en interesante encuentro.

TERCERAS DIVISIONES	
GIMNASTICA	5
LIBERTAD	2

En campeonato de terceras divisiones la tercera división de la Sociedad Gimnástica Española venció a la tercera división del Club Sport La Libertad por 5 tantos contra dos en juego dominado por los gimnásticos.

nos dice de la emigración de jugadores? —Amigo: esto está muy claro. Nuestros muchachos tienen siempre la ambición de mejorar y ya saben que en otros países ganan y algunos bien aprovechados, sacan hasta la ventaja de una profesión u oficio y contra la razón nadie se puede oponer; pero hay una mancha como este asunto se podría solucionar, y voy a exponerle lo que pienso al respecto. Si este Gobierno, el máximo impulsor del deporte, pudiera completar su gran obra, podría hacerla aún audacia para hablar y en un reconocimiento absoluto de la delicadeza de las personas que aludió, porque está claramente demostrado que ese jefe y ese subalterno éramos el Coronel Rodríguez y yo, y ni el Coronel Rodríguez es un niño en asuntos de fútbol, ni tampoco es ni será capaz de poner en peligro el buen nombre del fútbol, ni tampoco es ni será capaz de poner en peligro el buen nombre del deporte nacional ni el patriotismo a que se refería Chancelier, por sólo complacer a un subalterno y amigo, antes por el contrario, testigos son todos los representantes y miembros de la Federación que cuando militó como representante del Cartago todo aquello que se me ocurrió llevar al seno de la directiva que presidía el Coronel Rodríguez fué visto con el mayor espíritu y a veces se me aplicó el reglamento con mayor rigidez que a los demás y yo sí comprendí que esto lo hacía el Coronel Rodríguez, para que nunca tuviera que decirse que había tenido contemplaciones conmigo. Y por la parte que a mí me toca, debo decir que jamás habría sido capaz, caso de que él no hubiera sido tan práctico en estos asuntos, como lo he demostrado, de llegar a sorprender lo con ninguna cosa que pudiera en lo mínimo llegar a despertar la menor suspicacia en contra de su buen honor de deportista distinguido. Por eso es que he llamado a esta frase de Chancelier. Y refiriéndome a todo lo demás que este comentarista dijo, no quiero recordarle que quedó demostrado todo lo contrario con la actuación de este combinado en S. Salvador, lo que valió el máximo triunfo de portivo traído hasta este momento a Costa Rica, pues creo que lo mismo hubiera hecho cualquiera de los otros dos combinados que se hubiera señalado para cumplir esa misión, ya que todos nuestros deportistas al llegar a tierras extranjeras, ponen toda su alma por el buen nombre de los colores que defienden.

MEDIAS DE FUTBOL DE TODOS COLORES Y EN TODA CLASE A LOS MEJORES PRECIOS donde Carlos Luis

UN JUGOSO COMENTARIO DEL CAPITAN GENERAL DE LA GIMNASTICA

El coronel don Raúl Pacheco analiza la actuación del Combinado Gimnástica-Orión en San Salvador y se refiere al encuentro de la Gimnástica contra el Alajuelense.—Explica las razones por las cuales el equipo actuó en ese encuentro y en las condiciones en que tuvo que jugar.—

En esa forma contesta por medio de NOVEDADES publicaciones que se ha hecho al respecto. También se refiere a la salida de futbolistas para actuar en otros países

—¿Qué dice el amigo Pacheco al último comentario aparecido en Los Ricos, firmado con el seudónimo Dr. Claros?

—Debo decirle que yo no soy muy amigo de salir a la publicidad por considerar que no tengo una buena preparación para ello, pero sí creo que para poner en claro los conceptos errados tanto del doctor Claros como de algunos otros comentaristas deportivos, no necesita uno ser un sabio en materia deportiva ya ves por eso que le voy a decir lo que creo al respecto.

El doctor Claros posiblemente antes de escribir el comentario a que usted se refiere, no tuvo el cuidado de visitar la Federación Nacional de Fútbol donde encuentra al señor Administrador, persona culta y educada, siempre dispuesto a suministrar los datos que se le piden, y digo esto porque si estuviera un poquito ilustrado en cuanto al Reglamento del Campeonato Nacional, no habría incurrido en el error que le voy a aclarar. Nos hace cargo a los dirigentes de la Gimnástica y señala como imperdonable el hecho de que nosotros fuéramos a jugar muchos chicos lesionados; allí el error: posiblemente ignora que la Gimnástica tuvo la mala suerte de salir electa en la rifa para el juego inaugural donde la Liga Deportiva y que antes de esta rifa, la Directiva acordó enviar una carta a la Federación Nacional en la que decía que el equipo había asistido a San Salvador a defender los colores del fútbol nacional y en dichos juegos se habían lesionado algunos de ellos, pues natural era que si por desgracia dicha rifa nos señalaba para el juego inaugural, tuviera la ambición de excusarnos, ya que unos de los titulares no estaban en condiciones de poder hacer una buena presentación. No obstante estas suplicas, tanto verbales como por escrito, se plantearon algunas fórmulas para celebrar dicho inaugural con un juego de exhibición, y recuerdo que entre una de las proposiciones, resaltó a mis oídos una gentileza del representante del Orión F. C. en que ofreció su cuadro para un juego de exhibición, pero nada de eso fué suficiente: La Federación ordenó que nuestro equipo tenía que presentarse a jugar, y así hubo que hacerlo. Dirá el doctor Claros y todos aquellos que desconocen el Reglamento, que por qué no pusimos otros jugadores de inferior categoría en el lugar de los lesionados, aunque el juego se perdiera. Pero no es así la cosa: el Reglamento del Campeonato dice que todo jugador de una categoría inferior que participe en el primer juego de Campeonato de cada uno de los equipos, quedará inscrito en aquella categoría por toda la temporada, y como todos sabemos que nuestro fútbol es perfectamente amateur, un jugador que no se le paga, tampoco se le puede exigir que tome parte en el primer juego de

si pertenece a una categoría inferior, no podrá actuar en ella durante ese campeonato; ni tampoco podrá actuar por la superior, porque es muy natural que cuando el titular esté en condiciones vuelva a ocupar su puesto y el que lo suplirá, no podrá volver a actuar ni por aquella categoría ni por las inferiores.

El doctor Claros dirá que por qué nos presentamos al campo si dadas las malas condiciones de nuestro cuadro podríamos negarnos a jugar, y lo le explico que un equipo por disciplina debe siempre que se lo ordenen, presentarse, esté como esté, y en primer lugar, tratándose de que el señor Presidente de la República iba a estar presente jamás habría sido capaz la Gimnástica Española, de incurrir en semejante falta de respeto. Por otra parte, hay un acuerdo de la Federación en que prohíbe que un jugador lesionado actúe en un partido, salvo que el dictamen médico lo autorice, y en el caso de Cautillo, Durán y Chiseta se había perfectamente bien que no tenían ese permiso del médico oficial y sin embargo se hizo caso omiso de ello, y aun que así haya sido, nosotros tenemos el recurso de alegar la falta de permiso de dicho médico pero comprendimos que llegaríamos a la misma situación a que antes me referí, que será la de presentar el equipo con tres jugadores menos, que eso hubiera significado una falta de consideración tanto para el deportista número uno, como para el público asistente.

De manera amigo redactor, que en esta forma, le dejó claramente explicado al comentarista Dr. Claros el por qué tuvimos que llevar el sacrificio a estas tres columnas fuertes de nuestro cuadro y consiguiente al cuadro completo y los que nos hace, se los haga a la Federación Nacional de Fútbol que es la verdadera culpable, ya que está obligada a velar por la conservación de todos los jugadores de fútbol. Alegaron para no hacerlo, que a fines de noviembre debía estar en el país el A. Martini de la Argentina y que al trasladarlo el campeonato, se perdía un domingo y yo creo que con estas medidas no tendremos jugadores para presentarle al Atlante y para por sobre todas las temporadas internacionales, está la del Campeonato Nacional que es donde se preparan los jugadores y donde se enseña a jugar para luego presentárselos a los equipos extranjeros, porque de lo contrario, estamos empezando por la cola; nos ocupamos por la venida de los equipos extranjeros y no nos preocupamos por la preparación de jugadores, y en esta forma tendrá que seguirnos sucediendo lo que nos sucedió con el Sacre, que regresó invicto.

También, amigo Chutador, que aproveche su gentileza para referirme a otro tópico del que acaba de darme cuenta por un compañero, ya que no asistí a la última

y es el siguiente: me han asegurado que la Federación y algunos de los representantes estuvieron de acuerdo en que en los próximos juegos de Campeonato, se puedan cambiar dos jugadores hasta quince minutos antes de terminar el partido o después de empezado el segundo tiempo, y el portero en cualquier momento. Esto me ha llenado de extrañeza, porque yo estoy seguro de que nuestros reglamentos para el Campeonato Nacional, están a tono con los de la mayoría de otras naciones, y en ninguna parte se tolera esto; y es más, siendo reglamentario el no cambiar jugadores, no basta un simple acuerdo de la Federación y de algunos de los Representantes de primeras divisiones ya que es imprescindible convocar a asamblea general para una reforma al reglamento. Y es más, me cuentan que la autorización está para que ella desde el domingo viniera en adelante y es absurdo creer que puede ponerse en vigencia un acuerdo sin estar firme el acta, pero todo acuerdo rige en firme hasta ocho días después, término que queda por si existe la inconformidad en alguna de las entidades representativas que perfectamente puede pedir la revisión del acta. Ahora, tampoco han tomado en cuenta que la Gimnástica y el Alajuelense jugaron su primer partido conforme al reglamento y no estaría bien que apenas pasó este juego, se faculte a los demás equipos para hacer cambios de posibles jugadores lesionados y no a mí club, que ya de hecho los tenía, no es justo. Dígame usted amigo Chutador, que piensa usted de esto, si en un campeonato se va a jugar con dos reglamentos distintos, pues a mí me parece que en este caso o tendrá que anular el juego de Gimnástica - Alajuela si queda firme lo de los cambios, o tendrán que ser nulos los juegos del próximo domingo siete del corriente si se cambian jugadores y después quedan sin efecto los cambios.

Creo pues, si es que no estoy equivocado, que a los señores miembros de la Federación les han sorprendido con cosas que no están dentro de lo posible, pues estoy seguro que a estos señores les sobra honradez en cuanto al manejo de los asuntos deportivos, pero que, o le han cogido un poquito de mala voluntad a los miembros del deporte y que ellos tienen para ello, ya que no dejo más que dolores de cabeza, o que las personas de más experiencia en estos asuntos por muy ocupados o por muchos motivos, que ignoro, no han podido volver para prestar su contingente en la dirección de nuestro deporte que tan brillantemente había sido dirigido hasta hace muy poco tiempo.

Vea amigo Chutador, hace un momento le dije que no soy amigo de salir a la publicidad pero hecositas de los comentaristas que le quedan a uno punzando y como no todo el mundo está obligado a conocerlo a uno, hay personas que

LAS RECEPCIONES DE HOY EN LA CASA AMARILLA

ES CON MOTIVO DE LA INDEPENDENCIA DE CENTRO AMERICA

Con motivo de la celebración del CXXX Aniversario de la Independencia Nacional, el señor Presidente de la República recibirá el día 15 del mes en curso, en el Salón de Recepciones de la Secretaría de Relaciones Exteriores, en el orden y horas que a continuación he indicaré: De 3 p. m. a 3 y 30 p. m. a los miembros del honorable cuerpo diplomático residente en la república. De 3 y 30 p. m. a 4 p. m. los señores miembros de los po-

deres Legislativo y Judicial y del honorable Cuerpo Consular residente en la República. De 4 p. m. a 4 y 30 p. m. al señor Arzobispo de San José, Obispo de Alajuela, Vicario Apostólico de Limón y Alto Clero. De 4 y 30 p. m. a 5 p. m. al Estado Mayor del Ejército, Jefes de cuartel y de policía, Jefes de departamentos, oficinas mayores de las secretarías deastado y particulares. San José, 13 de Setiembre de 1941

Contrataque de las fuerzas RUSAS en LENINGRADO

RUSIA DIO MUERTE A 1.300 ALEMANES INCLUSO A UN MAYOR Y A UN CAPITAN. — BERLIN INFORMA QUE AL ROMPER LAS DEFENSAS DE LENINGRADO SE PROCEDE A ESTRECHAR EL CERCO DE LA CIUDAD

La Luftwaffe sigue aniquilando objetivos soviéticos en Rusia. — Moscú informa que la lucha, con la mayor violencia, continúa en todos los frentes GRANDES LAS PERDIDAS RUMANAS EN EL SECTOR DE ODESSA

CENTENARES DE AVIONES INGLESES YA ESTAN COMBATIENDO CNO LOS NAZIS EN RUSIA

LONDRES, 14. UP.— Auto-ridadamente se informó que llegó a Rusia un "ala" de las reles fuerzas aéreas incluyendo no solo los aviones y sus tripulantes, sino también todo el personal y equipo de base. El número de los aparatos y método de tránsito se desconocen. Un ala comprende en general varios grupos, cada uno de los cuales está formado por varios escuadrillas, pero el ala de combate generalmente comprende mayor número de aparatos que el ala de bombardeo. Teniendo en cuenta la declaración de Chuchill, de que "centenares" de aviones británicos se encuentran en Rusia se tiene la impresión de que el ala enviada a los Soviets está formada principalmente de aparatos de combate.

VON THERMAN SERA EXPULSADO DE LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13. UP.— El presidente de la comisión parlamentaria que investiga las actitudes antidemocráticas diputado Damonte, en declaraciones exclusivas hechas a la United Press manifestó hoy que: "Von Therman jefe de la infiltración nazi en Sud América se verá obligado a partir después de la resolución que la cámara de diputados aprobará el lunes. Su situación es peor que la de von Lueck a quien se expulsó en 1916.

Esa resolución que traduce la opinión de todo el país será aprobada por mayoría aplastante. Todos los partidos la apoyan. Von Therman saldrá probablemente en avión de Buenos Aires y sólo espera la decisión del gobierno. El senado, la cámara de diputados y la opinión pública están unidos en este asunto y confío en que el vice presidente Castillo no se divorciará de la opinión pública. Nuestra comisión ha solicitado la confiscación de las encomiendas dirigidas a la embajada alemana a la cual el gobierno acordó permiso de re-exploración. La Argentina tiene un deber con los demás países sudamericanos por que si permite la re-exportación esta puede ser utilizada para inundar a las otras naciones sudamericanas contribuyendo así a la infiltración nazi". Al acudir después a la lista de la "Gestapo" en Argentina, Taborda expresó que como ninguno de los argentinos que figuran en la lista han estado en Alemania ni piensan ir a ese país.

La lista indica que la actividad de la gestapo infringe la soberanía argentina. La única forma en que la gestapo podría "capturar" a esos argentinos sería secuestrándolos". Refiriéndose al hecho de que la embajada alemana dirige la infiltración nazi, Damonte Taborda manifestó: "varias veces el Banco Central vió obligado a tomar medidas para impedir las tentativas alemanas de aliar la coacción del peso mediante el uso de capitales depositados aquí de países ocupados y de los cuales se apoderó Alemania".

GRANDES PERDIDAS RUMANAS EN ODESSA

MOSCU, 14. UP.— Se anunció oficialmente que 15.000 rumanos resultaron muertos en la lucha junto a Odesa en los primeros días de setiembre solamente y en la actualidad esa cifra aumentó en forma considerable.

LA LUFTWAFFE SIGUE ANIQUILANDO OBJETIVOS EN RUSIA

BERLIN, 14. UP.— La DNE informa que en la zona de Protin fueron destruidos trenes de carga dos locomotoras dos trenes blindados, 322 camiones y 150 vehículos de otro tipo del mismo modo las tropas rusas sufrieron cuantiosas pérdidas. Protin es un importante empalme ferroviario de la línea Kieff Portava. Los círculos alemanes hacen notar que un nuevo avance en dicha zona no sólo contribuirá, como una amenaza de para retaguardia de Kieff, sino también para todo el sistema defensivo del Dnieper. Ayer, según la DNB, durante las incursiones aéreas, los bombarderos germanos destruyeron tanques y defensas de campaña rusas en un sitio de Krimea. También fueron destruidos dos trenes blindados. Al noreste de Krimea fueron igualmente atacados desde el aire importantes empalmes ferroviarios, objetivos militares y una ciudad que quedó envuelto en llamas. Fueron realizados otros ataques aéreos contra la isla de Oesel y al sudeste sudoeste de Bryansk donde fueron bombardeadas las fortificaciones y las líneas férreas. En el Mar Negro fueron averiados dos monitores soviéticos con bombas de gran calibre. Por último, frente al extremo occidental de Krimea fué incendiado un barco mercante de 3.000 a 4.000 toneladas. Ayer la aviación soviética perdió 53 máquinas de las cuales 332 fueron abatidas en combates aéreos.

FUERZAS RUSAS EN LENINGRADO

MOSCU, 14. UP.— Autorizadamente se anunció que las fuerzas del mariscal Voroshiloff, en el transcurso de su contraofensiva, reconquistaron tres pueblos y cruzaron el río. De la misma fuente se informó que en el distrito de Leningrado la artillería rusa dió muerte a 1300 alemanes incluso un mayor y un capitán.

CONTRATACA LA AVIACION RUSA EN LENINGRADO

MOSCU, 14. UP.— Se informó oficialmente que la lucha continuó durante la noche en todo el frente y los alemanes experimentaron grandes pérdidas en las proximidades de Leningrado debido a los bombardeos de la aviación soviética.

UN JUGOSO COMENTARIO DEL...

(Vine de mi Pág. SIETE) — darse de mi nombre, no sea para daría destinarse a formar un fondo de seguro para los mismos jugadores. Para terminar, amigo Chutador, debo manifestar que yo me sentía muy feliz si en los futuros comentarios y tengan que acordarse de mi nombre, no sea para daría destinarse a formar un fondo de seguro para los mismos jugadores.

ROTAS LAS DEFENSAS RUSAS DE LENINGRADO

BERLIN, 14. UP.— Oficialmente se anunció que importantes alemanas irrumpieron en la línea defensiva de Leningrado.

LA LUCHA PROSIGUE EN TODO EL FRENTE

MOSCU, 14. UP.— El alto comando emitió el siguiente comunicado: "Durante la noche pasada nuestras fuerzas lucharon contra el enemigo en todo el frente".

DESPUES DEL DISCURSO DE ROOSEVELT SE HA LLEGADO A LA BELIGERANCIA ACTIVA

LONDRES, 14. UP.— (Resumen comercial). — En los círculos financieros el discurso pronunciado por el presidente Roosevelt fué recibido muy gratamente, presumiéndose que finalmente se ha llegado a "la beligerancia activa" en el Atlántico norte y sud. El cambio de sentimiento en Gran Bretaña ha ilustrado el último miércoles en circunstancias en que la cámara de los comunes rechazó sin votación un proyecto de ley tendiente a autorizar a la "Gramian Power Company" a establecer una empresa hidroeléctrica en Twoglyns, en el condado de Inverness. El rechazo del proyecto de ley por parte de la cámara de los comunes no solamente constituye el mayor revés sufrido por las compañías británicas de servicios públicos durante los últimos 20 años sino que, además, significa también el primer éxito como movimiento en favor de convertir los recursos hidroeléctricos de la región montañosa de Escocia en una "tensa valley autonomy" escocesa. La solución de este problema quedó aplazada para después de la terminación de la guerra.

NAPOLEON ENTRA EN MOSCU EN 1812, HITLER NO LO VERA

MOSCU, 14. UP.— La radioemisora de esta capital en una transmisión dirigida a Hitler declaró lo siguiente: Hace un siglo el 14 de setiembre de 1812 Napoleón entró a Moscú. El no tenía tanques ni divisiones motorizadas pero, no obstante logró llegar. Hace dos meses usted, Hitler dijo que el ejército alemán entraría en Moscú al cabo de pocos días. Ha visto usted ya el Kremlin? Napoleón por lo menos logró verlo, pero usted, megalómano, jamás lo conseguirá porque su ejército se resaca de frío en parajes entre Smolensk y Moscú.

EDITORIAL DE "EL MUNDO" DE LA HABANA SOBRE EL DISCURSO DE ROOSEVELT

LA HABANA, 13. UP.— El Mundo en un editorial dice que el llamamiento de Roosevelt a la acción significa que América Latina debe rechazar inmediatamente las amenazas nazis donde quiera que se manifiestan en América Española. Termina diciendo que se contestará a la fuerza con la fuerza y a los ataques con la defensa.

EL VIAJE DE WIDEMANN, EL AMIGO DE HITLER

RIO DE JANEIRO, 14. UP.— El ex-cónsul alemán en Los Angeles, California, Fritz Wiedemann, partió esta mañana en avión de la empresa Condor para Porto-Alegre, no habiéndose aun decidido cuánto seguirá viaje a Buenos Aires, en tránsito por Chile.

INCENDIO EN UN BARCO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 13. UP.— Esta madrugada a las 3 estalló un incendio en la popa del vapor "Fuajore", pequeña nave de mil docientos toneladas de desplazamiento propiedad de la compañía internacional de transportes marítimos "Irmaso Hapsett". En el momento del hecho descansaban a bordo unos veinte operarios utilizados en reparaciones. Inmediatamente fueron llamados los bomberos del destacamento de Vithary quienes apagaron las llamas.

Los mejores retratos los hace Ho emández

AL ROMPER LAS DEFENSAS DE LENINGRADO SE PROCEDE A ESTRECHAR EL CERCO DE LA CIUDAD

BERLIN, 14. UP.— El alto comando dió a conocer el siguiente comunicado expedido por el cuartel general del fuhrer: "En el este se ha allanado el campo para nuevas victorias militares, mediante el favorable desarrollo de las operaciones. Después que poderosas fuerzas alemanas rompieron el frente de defensa de Leningrado se continuó sin tregua el estrechamiento del cerco en torno de la ciudad, pese a la vigorosa resistencia del enemigo. Ayer al sud de las islas Faroe un barco de carga enemigo fué grandemente averiado por nuestras bombas. Durante un buen ataque por la Luftwaffe a un convoy al este de Graft Yarmouth, anunciado en el comunicado que dió ayer el alto comando un destructor británico también recibió el impacto de una bomba de gran calibre. En África del norte, bombarderos alemanos durante la noche del 12 al 13 del actual y ayer bombardearon emplazamientos anti-aéreos británicos y campamentos de tiendas de campaña en torno de Tobruk. No hubo ataques del enemigo sobre el territorio del Reich ni de día ni de noche. Durante la lucha en el frente oriental el 12 del actual fué muerto el coronel general von Schoebert comandante de un ejército".

LOS AVIONES INGLESES ATACAN LA RETAGUARDIA NAZI EN RUSIA

LONDRES, 14 U. P.— El almirantazgo emitió el siguiente comunicado: los aeroplanos de los portaviones atacaron la navegación enemiga en la zona de Bodo de la costa noruega y los objetivos militares de las cercanías. Fue hundido un barco de abastecimiento de dos mil toneladas y averiado otro. Las instalaciones de la fabrica de aluminio quedaron envueltas en llamas como consecuencia de nuestros impactos y también recibió varias bombas la fabrica de electricidad. En todas estas operaciones no perdimos ningún aeroplano.

EDITORIAL DE "EL MUNDO" DE LA HABANA SOBRE EL DISCURSO DE ROOSEVELT

LA HABANA, 13. UP.— El Mundo en un editorial dice que el llamamiento de Roosevelt a la acción significa que América Latina debe rechazar inmediatamente las amenazas nazis donde quiera que se manifiestan en América Española. Termina diciendo que se contestará a la fuerza con la fuerza y a los ataques con la defensa.

EL VIAJE DE WIDEMANN, EL AMIGO DE HITLER

RIO DE JANEIRO, 14. UP.— El ex-cónsul alemán en Los Angeles, California, Fritz Wiedemann, partió esta mañana en avión de la empresa Condor para Porto-Alegre, no habiéndose aun decidido cuánto seguirá viaje a Buenos Aires, en tránsito por Chile.

INCENDIO EN UN BARCO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 13. UP.— Esta madrugada a las 3 estalló un incendio en la popa del vapor "Fuajore", pequeña nave de mil docientos toneladas de desplazamiento propiedad de la compañía internacional de transportes marítimos "Irmaso Hapsett". En el momento del hecho descansaban a bordo unos veinte operarios utilizados en reparaciones. Inmediatamente fueron llamados los bomberos del destacamento de Vithary quienes apagaron las llamas.

LA CRUZ ROJA HA MARCADO EN LA HISTORIA el desenvolvimiento de ideas humanitarias

MUY BIEN HA HECHO EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN ENCARGAR LA ORGANIZACION DE COMITES EN LAS ESCUELAS

Tanto, él, como el Jefe Técnico habían estudiado muy de cerca el problema moral, humanitario e higiénico que se resuelve fácilmente con la Cruz Roja escolar, dice don Rafael A. Argüello, maestro de la Escuela de Cipreses, en Oreamuno

Habiendo celebrado una conferencia en la Escuela de Oro si, el día 3 de Mayo de 1941 y reunidos los Maestros del Circuito, con asistencia de los jefes superiores del mismo ramo; don Jesús Robles, Visitador Escolar, don Eugenio Corrales, Inspector Provincial de Escuelas, el señor don José Fabio Garmier, Jefe Técnico de Educación Primaria. En esta conferencia el señor Jefe Técnico, expresó el deseo de formar las directivas de la Cruz Roja Escolar, por encargo del señor presidente de la república, quien en tal ocasión tenía a su cargo la Cartera de Salubridad. De acuerdo con este interesante punto citado por el señor Jefe Técnico se procedió a integrar la de mi Escuela el día 14 del mismo mes. Esto me agrada por saber que la Cruz Roja ha marcado en la historia el desenvolvimiento de ideas humanitarias. Cuando el señor Presidente de la República Dr. Calderón Guardia encargó la organización de las directivas de este índole en las Es-

co coopera por las Cruces Rojas del país, así como el Lic. don Luis Demetrio Tinoco, Ministros, por conducto de la Jefatura de Educación; comprendí que tanto él, como el señor jefe técnico habían estudiado muy de cerca el problema moral, humanitario e higiénico que se resuelve tan fácilmente con la Cruz Roja Escolar. Y es así pues en mi Escuela los niños con otros tratan de asearse, de curarse con todo cariño, después de haber visto en mi ejemplo de haber atendido 33 casos entre dislocaciones, lesiones y eripiones de la piel en el curso de un mes. Estos casos se atendieron con un Potiquin que solicité al señor Ministro de Salubridad; quien con todo ahin-

tro de Educación, que puso de manifiesto su buen deseo para tal solicitud. Debo decir que hoy ya no soy el que atiende los casos por cuanto que los niños sólo, llenos de entusiasmo por encontrarse incluidos en la sociedad "CRUZ ROJA" hacen el aseo de ellos mismos, se preocupan por la higiene, hacen lecciones de remedios Botánicos; hay menos insistencia y mayor humanidad y cariño entre los niños; lo que me hace reconocer y recomendar la importancia y la necesidad de la Cruz Roja en las Escuelas.

Rafael Angel Argüello C.
Maestro de la Escuela de Cipreses de Oreamuno, Cartago

CALLE "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT" EN CORONADO

Será bautizada hoy a las cuatro de la tarde, con asistencia del señor Secretario de Educación y de otros funcionarios

TAMBIEN SE RENDIRA TRIBUTO A LA MEMORIA DE UN GRUPO DE PROMINENTES CIUDADANOS CON MOTIVO DEL DIA DE LA PATRIA

El señor Secretario municipal de Coronado se sirvió comunicarnos ayer tarde que el ayuntamiento de ese cantón había precidido a disponer que una de las calles que se bautizarán mañana en la ciudad de San Isidro, lleve el nombre del Presidente de los Estados Unidos Mr. Franklin Delano Roosevelt como reconocimiento a sus altas dotes y como verdadera adalid de la democracia mundial.

A ese acto asistirá, llevando la representación del poder ejecutivo, el señor Secretario de Educación Pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, e inmediatamente se procederá a rendir homenaje a varios importantes vecinos de Coronado que en diferentes épocas se distinguieron por su amor al progreso del cantón y al bienestar de la república.

LUNES 15 de Setiembre - Día de la Independencia Nacional. Feriado

PALACE - MODERNO - IDEAL

A las 2, 4, 7 y 8.45 p. m. A las 7 p. m.— Entrada 0.50
Entrada C 0.75



Música! Alegria! Romance! Aventuras!...
¡Carcajadas!
¡La comedia más simpática del año, por los artistas ídolos del cine español!
1º—Estreno de Revista.
2º—Estreno de Extra en Colores de Walt Disney
3º—Estreno cumbre en español! Dada-Dada presenta a la hispanista estrella, gran cantante y bella mujer:
ESTRELLITA CASTRO
con MIGUEL LIGERO y JULIO PEÑA
en la estupenda comedia musical, cómica, romántica
LOS HIJOS DE LA NOCHE

Esta es la historia divertida y dramática de 3 atorantes que de la noche a la mañana se volvieron millonarios! — CELEBRE el día de la Independencia Nacional riéndose con las aventuras de estos tres shvergiznas!

VARIEDADES A las 2—En español—C 0.50 EL JEFE MAXIMO A las 4, 7, 8.45 — C 0.75 ¡El película que batío ayer todos los records! ¡La joya triunfal del año! AMOR CALIENTE CASADOS Y DESCASADOS Carol Lombard, Robert Montgomery, Gene Raymond. Producción magnífica dirigida por: Alfred HITCKOCK el director de "Rebecca"	MODERNO A las 2 p. m. — C 0.30 SANTO EN EL BALNEARIO A las 4 p. m. — C 0.50 CONGA A las 7 p. m. — C 0.50 LOS HIJOS DE LA NOCHE A las 8.45 p. m. — C 0.50 RICHARDINE y TANCOR LORCA Función especial	AMERICA A las 2 p. m. — C 0.30 COMICAS A las 4 y 7 p. m. — C 0.50 EL CIRCO TRAGICO A las 8.45 p. m. — C 0.50 EL JEFE MAXIMO
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

LIBANO A las 2 p. m. — C 0.30 EL CASTIGO A las 4 p. m. — C 0.50 EL SUBMARINO FANTASMA A las 7 y 8.45 — C 0.50 EL CIRCO TRAGICO	IDEAL A las 2 p. m. — C 0.30 LOS DESHERDADOS DE LA SUERTE A las 4 p. m. — C 0.50 EL JEFE MAXIMO A las 6 y 8 p. m. — C 0.50 LOS HIJOS DE LA NOCHE	KEITH A las 7 y 8.45 p. m. — C 0.50 PECADORA EQUIVOCADA James Stewart
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA